



STADTSPIEGEL

Nummer 42 • 22. Oktober 2010

STADT HECHINGEN



Frederick-Tag

Leseförderung in der Stadtbücherei

Alljährlich im Oktober wuselt es nur so von Schülern in der Stadtbücherei. Es ist Frederick-Tag. Zu der landesweiten Veranstaltung zur Leseförderung hatte Bibliotheksleiterin Sylvia Rieker dieses Jahr zwei Kinder- und Jugendbuchautoren eingeladen.

Die Schüler der 6. Klassen der Hauptschule waren bei einer Lesung mit Fabian Lenk zu Gast. Lenk las aus seinem Kinderkrimi "London - Die Virus-Falle". Der hauptberufliche Journalist hat darin eine wahre Begebenheit aus dem Jahr 2007 verarbeitet, nämlich die Freisetzung von Viren in der Nähe von London, die Maul- und Klauenseuche verursachen. Nach der spannenden Geschichte hatten die Schüler Gelegenheit, Lenk Fragen zu stellen. Wann er mit dem Schreiben begonnen hat, konnte der Autor sofort sagen: mit 13 Jahren schrieb er ein Gedicht für ein Mädchen, in das er verliebt war. Leider habe ihr sowohl das Gedicht als auch dessen Autor nicht gefallen.

Für zwei 4. Klassen aus der Grundschule am Schlossberg, und die 4. Klassen der Zollernschule und der Grundschule Stetten las Thomas Schmid. Der ist schon ein Star in der Kinder- und Jugendbuchszene, denn er schrieb das Drehbuch zum dritten "Wilde Hühner"-Film und ist gleichzeitig Autor der "Wilde Kücken"-Reihe. Diese setzt die Bücher von Cornelia Funke fort, die die Federtiere inzwischen aus ihren Werken verbannt hat. Und auch Thomas Schmid wusste über das Gelesene hinaus Interessantes zu berichten: sein ursprünglicher Berufswunsch sei eigentlich Stuntman gewesen. Nach wiederholten Versuchen, dramatisch die Treppe hinunterzufallen, habe er den Wunsch schließlich aufgegeben. Denn man bekomme viel weniger blaue Flecken, wenn man als Schriftsteller jemanden die Treppe hinunterfallen lasse.

Den Schülern haben die Lesungen gut gefallen. Und gewirkt: inzwischen sind bereits einige wiedergekommen, um Bücher der zwei Autoren auszuleihen. Und die gibt es natürlich in der Stadtbücherei!

Stadtbücherei Hechingen

Münzgasse 4

Entleihungen 2009: 92.434

72379 Hechingen

Leser/innen: ca. 2.000

Tel.: 07471 621806

Medien: ca. 18.000

Internet: www.wopac.rz-as.de/hechingen



AUF EINEN BLICK



Städtische Einrichtungen

Stadtverwaltung

Marktplatz 1, 72379 Hechingen

Tel. 07471 940-0, Fax: 07471 940-108

Internet: www.hechingen.deE-Mail: info@hechingen.de

Öffnungszeiten

Mo. - Fr.	8.30 - 12.30 Uhr
Do.	14.00 - 18.00 Uhr

Bürger- und Tourismusbüro

Kirchplatz 12, Tel. 07471 940-211 bis -214

Fax: 07471 940-210

E-Mail: info@hechingen.de

Öffnungszeiten:

Mo. - Mi.	8.30 - 15.00 Uhr
Do.	8.30 - 12.30 Uhr
	14.00 - 18.00 Uhr
Fr.	8.30 - 12.30 Uhr
Sa.	9.30 - 11.30 Uhr

Städtische Werke

Eigenbetrieb Entsorgung und Stadtwerke
Alte Rottenburger Str. 5

Tel. 07471 9365-0, Fax: 07471 9365-30

Internet: www.stadtwerke-hechingen.deE-Mail: info@stadtwerke-hechingen.de

Störungsdienst außerhalb der Geschäftszeiten:

Tel. 07471 9365-33

Öffnungszeiten:

Mo. - Fr.	7.00 - 12.00 Uhr
Mo. - Mi.	13.15 - 16.10 Uhr
Do.	13.15 - 18.00 Uhr

Eigenbetrieb Betriebshof

Gammertinger Str. 4

Tel. 07471 936570 und 936571

Fax 07471 936577

E-Mail: info@betriebshof-hechingen.de

Stadtbücherei

Münzgasse 4, Tel. 07471 6218-06

Internet: www.wopac.rz-as.de/hechingen

Di.	12.00 - 17.00 Uhr
Mi.	10.00 - 13.00 Uhr
Do.	15.00 - 19.00 Uhr
Fr.	15.00 - 18.00 Uhr
Sa.	9.30 - 11.30 Uhr

Hallenbad und Warmwasseraußenbecken

Badstraße, Tel. 07471 9361-0

Mo. geschlossen

Di. bis Fr. 11.00 - 19.00 Uhr

Sa. und So. 10.00 - 18.00 Uhr

Volkshochschule

Münzgasse 4/1, Tel. 07471 5188

Internet: www.vhs-hechingen.de

Hohenzollerisches Landesmuseum

Schlossplatz 5, Tel. 07471 6218-47

Internet: www.hzl-museum.de

Mi. bis So. u. Feiertage 14.00 - 17.00 Uhr

Zweckverband Jugendmusikschule

Gammertinger Str. 4, Tel. 07471 621803

Internet: www.musikschule-hechingen.de

Jugendzentrum (JuZ)

Kaufhausstraße 9, Tel. 07471 621810

Internet: www.juzhechingen.de

Mo. u. Do.	16.00 - 20.00 Uhr offener Betrieb
Di.	16.00 - 18.00 Uhr offener Betrieb
	18.00 - 20.00 Uhr Fußballgruppe
	u. Mädchenabend
Mi.	14.00 - 20.00 Uhr offener Betrieb

NOTDIENSTE



Apotheken

Samstag, 23. Oktober

Hohenzollern-Apotheke, Bisingen

Tel. 07476 7014

Sonntag, 24. Oktober

Apotheke Spranger, Hechingen

Tel. 07471 2387

Kinderarzt

Samstag, 23. Oktober

Dr. med. Fernandez, Balingen

Tel. 07433 21103

Sonntag, 24. Oktober

Dr. med. Czempel, Albstadt

Tel. 07432 3873

Ärztlicher Notdienst

Von Sa., 8.00 Uhr bis Mo., 8.00 Uhr

Tel. 0180 1929243

Fachärztliche Notfallsprechstunde

Augenarzt: Tel. 0180 1929340

Gynäkologischer Notdienst

Handy 0162 464 0269

Hals-Nasen-Ohrenarzt: Tel. 0180 1929341

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

von 10.00 bis 11.00 Uhr und

von 16.00 bis 17.00 Uhr

Tel. 01805 911690

Wichtige Rufnummern

Feuerwehr/Notruf: Tel. 112

Polizei: Tel. 110

Krankentransport: Tel. 19222

Mobile Dienste Sozialwerk Hechingen

Tel. 07471 924-360 oder 0171 3104002

Polizeirevier Hechingen: Tel. 07471 9880-0

Telefonseelsorge Neckar-Alb:

Tel. 0800 1110111

Gift-Notruf Freiburg: Tel. 0761 19240

Frauenhaus Zollernalbkreis e.V.:

Tel. 07433 8406

ENERGIEAGENTUR
ZOLLERNALB

Folgende Sprechzeiten können im
Rathaus Hechingen für Sie reserviert werden:
dienstags von 14.00 bis 17.00 Uhr
donnerstags von 8.00 bis 12.00 Uhr

Bitte vereinbaren Sie Ihren persönlichen Beratungs-
 termin über die Geschäftsstelle der Energieagentur
 Zollernalb unter **Tel. 07431 1342-777** oder per **E-
 Mail: energieagentur@zollernalbkreis.de**

Weitere Informationen finden Sie im Internet unter
www.energieagentur-zollernalb.de

KULTURKALENDER



Veranstaltungen

Jahreskonzert

der Musikschule Hechingen

So., 24.10.2010, 14.30 Uhr

Stadthalle Museum; mehr Infos:

www.musikschule-hechingen.de

Wanderung im goldenen Herbst

So., 24.10.2010, Treff 13.00 Uhr, Sport-

halle Schlatt, Ende gegen 17.00 Uhr

Geführte Wanderung mit Ulrich Knoll

- siehe Rubrik "Das Rathaus informiert" -

D' fuffzger Johr

So., 24.10.2010, 18.00 Uhr

Gasthaus Fecker

Der süße Aufbruch

in die Konsumgesellschaft

- siehe Kultur -

Ensemble Eidolon: Music for the soul

So., 24.10.2010, 20.00 Uhr, Villa Eugenia

- siehe Kultur -

Frauengesundheitstag Hechingen

- in Zusammenarbeit

mit der Frauenklinik Tübingen

Mi., 27.10.2010, 18.00 Uhr

Stadthalle Museum

Ausstellungen

bis So., 7.11.2010

Galerie Villa Eugenia, Zollernstraße 10

Joachim Wörner und Tanja Wörner:

Malerei - Zeichnung - Plastik

offen: Sa. und So., 14.00 - 17.00 Uhr

bis Mo., 1.11.2010

Rathausgalerie, Marktplatz 1

Unterwegs - mit Linse & Pinsel:

Bilderreise mit Beatrix Krämer (Fotografie)

und Ina Simone Petri (Malerei)

offen: Mo. bis Fr., 8.30 - 12.30 Uhr; Do.,

14.00 - 18.00 Uhr; So., 14.00 - 17.00 Uhr

bis So., 24.10.2010

Hohenzollerisches Landesmuseum

Europastadt Hechingen:

Berühmte Persönlichkeiten im Spiegel

der Briefmarken

- Gemeinschaftsprojekt der Partnerstädte

Hechingens, der Partnerschaftskomitees

Hechingens und der Briefmarkenfreunde

Hechingen e.V.

offen: Mi. bis So. und Feiertage

14.00 - 17.00 Uhr

So., 24.10. bis So., 14.11.2010

Alte Synagoge

Stimmen der Bibel

Die Bilder der Künstlerin Hasida Landau

sind der Versöhnung zwischen Juden,

Christen und Muslimen gewidmet.

offen: sonntags, 15.00 - 17.00 Uhr

Eröffnung: So., 24.10.2010, 11.00 Uhr

mit Redner Dr. Michael Volkmann

MÄRKTE



Samstag, 23. Oktober

7.00 - 12.30 Uhr Wochenmarkt

Unterstadt auf der Johannesbrücke

Oberstadt Marktplatz

Mittwoch, 27. Oktober

7.00 - 12.30 Uhr Wochenmarkt

Marktplatz

AUS DEM GEMEINDERAT UND SEINEN AUSSCHÜSSEN



Gemeinderatsklausur am 15.10.2010

In einer mehrstündigen Klausurtagung am Freitag, 15.10.2010, im Bildungshaus St. Luzen hat der Gemeinderat die Eckpunkte der städtischen Finanzplanung 2011 - 2014 erörtert und die bedeutendsten Investitionsvorhaben der kommenden Jahre priorisiert. Einem geschätzten Finanzbedarf von ca. 12,5 Mio. €, u.a. für umfangreiche Investitionen in Hochwasserschutz, Schulbauten und Feuerwehrwesen, stehen nach einer Prognose der Kämmerei nur ca. 9 Mio. € auf der Einnahmenseite gegenüber. Dennoch und gerade in Kenntnis der weitergehend bevorstehenden Aufgabenfülle hat der Gemeinderat einmütig das Ziel vorgegeben, in 2011 eine Nettounverschuldung anzustreben. Durch Einsparungen, Streckung von Vorhaben, aber auch durch Gebührenanpassungen in defizitären Einrichtungen soll diese Vorgabe erreicht werden und in den nachfolgenden Jahren mit einer restriktiven Schuldenpolitik Wirkung zeigen.

Unter den Einzelthemen haben neben dem Feuerwehrbedarfsplan - hierzu sollen in der Dezemberrunde die Entscheidungen getroffen werden - der Ausbau der Kinderbetreuungsangebote sowie Sanierung und Betrieb des Hallen-Freibades breiten Raum eingenommen. Die Finanzplanung beinhaltet den weiteren Ausbau der U3-Plätze (Krippen- und Kleinkindgruppen). Um den erkennbaren Bedarf bis 2013 zu decken, sollen aber auch Konzeptionen für ein erweitertes Angebot an Tagesmutterplätzen und Betreuung in altersgemischten Gruppen entwickelt werden.

In Sachen Badsanierung wird unter Bezugnahme auf das laufende Widerspruchsverfahren weiterhin dem PPP-Projekt in Gemeinschaft mit der Firma s.a.b. der Vorzug eingeräumt. Sollte eine Umsetzung in 2011 nicht erkennbar sein, besteht zwischen Gemeinderat und Verwaltung Übereinkunft, rechtzeitig die notwendigen Maßnahmen und Vorbereitungen für eine Freibadsaison 2011 zu treffen. Die Mittel dafür sollen vorsorglich im Haushalt eingeplant werden. Gleichzeitig soll der Kombibetrieb, also gleichzeitige Öffnung von Hallenbad und Freibad, eingestellt werden. Über den Umfang des Badebetriebes ab 2012 muss anschließend separat entschieden werden, da für eine komplette Techniksaniierung und Bestandserneuerung die gegenwärtige mittelfristige Finanzplanung keine Gelder enthält. Schließlich wurde die Verwaltung ermächtigt, für die laufende Hallenbadsaison kurzfristig zu den früheren, gegenüber der jetzigen Regelung dann wieder erweiterten Öffnungszeiten zurückzukehren.



DAS RATHAUS INFORMIERT



Neu erschienen: eine Monographie über den Hechinger Künstler Konrad Ruff

Die Stadt Hechingen hat zusammen mit dem Landratsamt Zollernalbkreis eine Monographie über den Hechinger Kunstmaler Konrad

Ruff (1895 - 1945) herausgegeben. Diese wurde am Montag im Hohenzollerischen Landesmuseum der Öffentlichkeit vorgestellt. Bürgermeister Jürgen Weber, Kreisarchiv Dr. Andreas Zekorn, Gisela Ruff, die Tochter des Künstlers, sowie die Autorin des Buches, die Kunsthistorikerin Heidrun Bucher-Schlichtenberger, freuten sich über den gelungenen Band.

Die Monographie bietet eine hochwertig gedruckte, repräsentative Werkschau des Kunstschaffens von Konrad Ruff. Aus allen Schaffensphasen sind Bildbeispiele ausgewählt ebenso wie Belege für die unterschiedlichen Techniken, die der Künstler verwendete. Zum Themenkanon Ruffs zählen Portraits und Landschaften ebenso wie einige Stillleben; und natürlich zahlreiche Ansichten und Detaildarstellungen seiner Heimatstadt Hechingen.

Mit knapp 50 Jahren allzu früh verstorben - der Maler gilt seit 1945 als vermisst - hinterließ Konrad Ruff ein reichhaltiges künstlerisches Œuvre. Ein Teil seines Werkes wurde von seiner Ehefrau Herta Ruff-Stöhr und der gemeinsamen Tochter Gisela Ruff aufbewahrt und gesichert. Im Jahre 1997 vermachte Gisela Ruff der Stadt Hechingen eine großzügige Schenkung, indem sie annähernd 400 Werke aus dem Nachlass des Malers an die Stadt übergab. Die Arbeiten wurden im Hohenzollerischen Landesmuseum Hechingen untergebracht und dokumentarisch erfasst. Eine große Ruff-Ausstellung fand 1999 im Hohenzollerischen Landesmuseum statt, das Trauzimmer in der Villa Eugenia ist dauerhaft mit Bildern Ruffs geschmückt. Auch der Landkreis, der ebenfalls zahlreiche Arbeiten Konrad Ruffs in seiner Kunstsammlung besitzt, zeigte Werke des Künstlers im Jahre 2006 im Rahmen einer Doppelausstellung. Kreisarchiv Zekorn hat auch die Redaktion der neuen Monographie übernommen.

Bürgermeister Jürgen Weber lobte den Band und erklärte, eine Buchpublikation sei immer das Ziel gewesen. Er dankte Gisela Ruff, die der Stadt nicht nur die vielen Bilder überlassen hat, sondern auch die Buchherstellung finanziell unterstützte. Der große Ruff-Werkbestand wurde im Landesmuseum von Helga Ciriello exakt inventarisiert und dokumentiert. Eine Arbeit, die die Kunsthistorikerin Heidrun Bucher-Schlichtenberger hervorhob. Sie hat die Bedeutung des Werkes von Ruff beschrieben und kunsthistorisch interpretiert. Dabei konnte sie sich auf die Artikelserie von Stadtarchivar Thomas Jauch zur Ausstellung 1999 stützen.

Heidrun Bucher-Schlichtenberger wird das Leben und Werk von Konrad Ruff am **Mittwoch, 10.11.2010**, im Rahmen eines Vortrages vorstellen. Beginn ist um **20.00 Uhr** im Hohenzollerischen Landesmuseum, Veranstalter ist der Hohenzollerische Geschichtsverein.

Zu haben ist der 72 Seiten starke, durchgehend vierfarbige Katalog für 9,90 € im Buchhandel, im Hohenzollerischen Landesmuseum und im Bürger- und Tourismusbüro.



Kreisarchivar Dr. Andreas Zekorn, die Autorin Heidrun Bucher-Schlichtenberger, Gisela Ruff und Bürgermeister Jürgen Weber stellten den neuen Kunstkatalog im Hohenzollerischen Landesmuseum vor.



Jahreskonzert der Jugendmusikschule

Von der Blockflöte bis zum Keyboard, von der musikalischen Früherziehung bis zum Saxophon-Ensemble: am **Sonntag, 24.10.2010, 14.30 Uhr**, zeigen die Schüler der Jugendmusikschule Hechingen und Umgebung in der Stadthalle Museum in Hechingen ihr Können.



Mit Pauken und Trompeten ...

Seit Wochen proben alle Altersstufen für dieses Großereignis. Das umfangreiche und kurzweilige Konzertprogramm steht dieses Jahr unter dem Motto "Sport - Hobby - Freizeit". Mit dabei sind Vorschulkinder aus der musikalischen Früherziehung, die zusammen mit Blockflötenschülern und dem Schulchor aus Grosselfingen interessante Musikstücke einstudiert haben. Darüber hinaus werden verschiedene Musikschulensembles, wie Streicher-, Querflöten-, Klarinetten-, Saxophon-, Blechbläser-, Gitarren-, Schlagzeug-, Klavier- und Keyboard-

Ensembles sowie die Big Band sich der Öffentlichkeit präsentieren. Der Eintritt zu dieser Veranstaltung ist wie immer frei.



... und vielen Ensembles präsentiert sich am Sonntag die Jugendmusikschule in der Stadthalle Museum.

Deckreisig und Brennholz aus dem Forstrevier Hechingen

Ab **Freitag, 22.10.2010**, kann im Stadtwald Hechingen Deckreisig für Allerheiligen für den Privatgebrauch geschlagen werden. Die Fläche hierfür ist ausgeschildert ab der Abzweigung zur Kreismülldeponie.

Brennholzbestellungen und Anmeldungen für Flächenlose für die Bewohner der Stadt Hechingen und allen Stadtteilen werden ab sofort angenommen. Aufgrund der großen Nachfrage können pro Käufer maximal **20,00 fm** berücksichtigt werden.

Es gelten folgende Brennholzpreise:

Schichtholz kurz

Hartlaubbrennholz 68,00 €/Raummeter inkl. MwSt.

Polterholz lang

Hartlaubbrennholz 51,00 €/Festmeter inkl. MwSt.
(entspricht 35,70 €/Raummeter)

Das Polterholz besteht aus ganzen Stämmen und muss daher noch selbst auf Meterstücke abgesägt und gespaltet werden.

Die Revierförsterei nimmt ab sofort Bestellungen für Brennholz und Flächenlose entgegen (Rathaus, Zimmer 18, Tel. 940-132, Mo. - Do. 8.30 - 12.30 Uhr und Do. 14.00 - 17.00 Uhr).

Wanderung im goldenen Herbst

Wacholderheiden und Hangbuchenwälder kennzeichnen vielfach den Trauf der Schwäbischen Alb. Eine geführte Wanderung durch solche Biotope veranstaltet das Bürger- und Tourismusbüro der Stadt Hechingen am **Sonntag, 24.10.2010**. Treffpunkt ist um **13.30 Uhr** an der Turn- und Festhalle Schlatt, die Wanderung, geführt von Ulrich Knoll, dauert ca. 3,5 Stunden.

Der abwechslungsreiche Weg führt über die Schlatter Friedhofskirche in die buntgefärbten herbstlich-goldenen Hangwälder des Albtraufs. Nach steilem Aufstieg wird die Traufkante erreicht, entlang der es bis zum Köhlberg geht. Von dort führt der Weg in das Killertal nach Jungingen hinunter. Entlang der Starzel geht es zurück nach Schlatt.

Während der Wanderung wird Ulrich Knoll Wissenswertes zu Natur und Kultur der Schwäbischen Alb beisteuern. Gutes Schuhwerk und entsprechende Wanderkleidung wird empfohlen. Für Erwachsene kostet die Teilnahme 5,00 €, für Kinder ab 7 Jahre 2,50 €.



Ausblicke von und Einblicke in die Geschichte der Schwäbischen Alb verspricht die Wanderung am Sonntag.

Tiefbauarbeiten verursachen Verkehrsbehinderungen

Straßenbauarbeiten bzw. Arbeiten am Gas-, Wasser- oder Abwassernetz führen an mehreren Stellen der Gesamtstadt zu Verkehrsbehinderungen und Sperrungen.

Noch bis zum 31.10.2010 dauern die Arbeiten in Hinter Höfen, der Unteren Dorfstraße und der Starzelstraße in **Stein** an.

In **Sickingen** wird bis zum 1.12.2010 in der Hofackerstraße im Bereich zwischen der Anton-Bruckner-Straße und der Albstraße gearbeitet.

In der **Kernstadt** wird im Bereich Klostersteige/Adolph-Kolping-Straße bis Ende des Monats ein Kabel am Fahrbahnrand verlegt.

Am Ziegelbach in **Stetten** dauern die Bauarbeiten noch bis zum 20.12.2010.

Sitzung des Gemeinderates

Am **Donnerstag, 28.10.2010, 18.30 Uhr**, findet im Rathaus, Ratsaal, eine öffentliche Sitzung des Gemeinderates statt.

Tagesordnung:

1. Fragestunde für Bürger
2. Parkleitsystem Kernstadt Hechingen; Vorstellung der Konzeption
3. Satzung zur Änderung der Wasserversorgungssatzung; Erhöhung des Wasserzinses zum 1.1.2011
4. Satzung zur Änderung der Betriebssatzung der Stadtwerke Hechingen; Aufnahme weiterer Betriebszweig-Stromversorgung
5. Samstagsmarkt in der Oberstadt
6. Annahme und Vermittlung von Spenden
7. Verschiedenes (u.a. Namensgebung Dreifeldhalle Gymnasium Vorschlag: Lichtenauhalle und Stellungnahme des Bürgermeisters zum Feuerwehrbedarfsplan)
8. Bekanntgaben, Anfragen

Wirtschaftsförderung

Existenzgründerberatung

Auf Initiative der Wirtschaftsförderung führt die Handwerkskammer Reutlingen am **Mittwoch, 27.10.2010**, eine weitere Beratung für Existenzgründer durch.

Termine für die Beratung werden nach telefonischer Absprache vorab vergeben. Anmeldungen nehmen der Wirtschaftsbeauftragte der Stadt Hechingen, Hans Marquart, Tel. 07471 940-127, und Margret Schäfer, Tel. 07471 940-129, gerne entgegen.

Für Existenzgründer in den Bereichen gewerbliche Wirtschaft, freie Berufe und Dienstleistungen besteht die Möglichkeit der Beratung durch RKW Unternehmensberatung. Interessenten wenden sich ebenfalls an die vorgenannten Gesprächspartner.

STÄDTISCHE EINRICHTUNGEN



Jugendpflege

Jugendgemeinderat - Sitzung

Am kommenden **Dienstag, 26.10.2010**, treffen sich die Jugendgemeinderäte ab 19.30 Uhr im Rathaus zur Sitzung. Auf der Tagesordnung stehen: Bandabend im JuZ, Restmittel für den Fun Park, Teilnahme am Sternlesmarkt, Jugendgemeinderats-Wahl, Berichte vom Dachverbandstreffen und der Ausstellung im JuZ, Verschiedenes.

Kindergärten

Drachenfest des Kindergartens Stetten

"Komm stell dich mal mit mir in den Wind..." lautete jüngst das Motto auf dem Boller Wasen. Dorthin hatte der Kindergarten Stetten die Familien und Freunde der Kindergartenkinder zum Drachenfest eingeladen. Nach einem kleinen Spaziergang zur Grillstelle am Waldrand begrüßten die Kinder ihre Gäste mit einem Lied und einem Handgestenspiel zum Thema Wind.

Anschließend wurden die Drachen ausgepackt und alle Generationen nahmen am Spiel mit den windgetriebenen Flugobjekten teil. Nicht nur die Kinder, auch die Eltern und Großeltern hatten sichtlich Spaß und genossen den (noch) sonnigen Herbsttag. Zur Stärkung wurden dann die mitgebrachten Würstchen am Lagerfeuer gegrillt und der Förderverein lud zusammen mit dem Elternbeirat zu Kaffee, Punsch und selbst gebackenem Kuchen ein.



Kultur

Klanglandschaften aus Colorado - "Music for the Soul"

Ensemble "acoustic eidolon" macht auf der "Friends across the Ocean"-Tour Station in der Villa Eugenia

Am **Sonntag, 24.10.2010**, ist auf Einladung des Hechinger Kulturvereins das Ensemble "acoustic eidolon" aus Colorado in der Villa Eugenia zu Gast - es ist bereits sein drittes Konzert in Hechingen.

Hannah Alkire (vocals/cello) und Joe Scott (vocals/double neck guitjo/guitar) haben einen ganz neuen Sound im Bereich der akustischen Musik geschaffen. Joe spielt das "double neck guitjo", eine eigens für ihn gebaute Gitarre mit zwei Hälsen und 14 Saiten. Die Bauweise dieses Instruments ermöglicht es ihm, auf beiden Hälsen gleichzeitig zu spielen - ein im wahrsten Sinne des Wortes einmaliges Instrument mit unglaublichem Stimmumfang und klanglicher Vielfalt, das mal wie ein Klavier und dann wieder wie eine Harfe klingt. Vereint mit Hannahs kongenialen Cellospiel ergibt sich ein faszinierendes Klangbild mit nahezu unbegrenzten Möglichkeiten.



Die Kompositionen von "acoustic eidolon" sind eine reiche Mischung der musikalischen Einflüsse beider Künstler und sind als "pure Poesie" beschrieben worden.

Obwohl beide ihre Musik sehr ernst nehmen, kommt doch in ihrem Programm der Humor nicht zu kurz. Ihre Konzerte sind äußerst unterhaltend, beinhalten neben ihren Instrumentalkompositionen einige Lieder sowie Stücke mit Einflüssen keltischer Musik oder Ausflüge in die Genres Folk und Blues.

Das Konzert am **Sonntag, 24.10.2010**, in der Villa Eugenia Hechingen wird vom Kulturverein Hechingen/Villa Eugenia e.V. veranstaltet. Beginn ist um 20.00 Uhr, Karten zu 14,00 € (ermäßigt 8,00 €) sind an der Abendkasse sowie im Vorverkauf bei der Apotheke Spranger (Petra Spranger, Obertorplatz 1, 72379 Hechingen, Tel. 07471 2387) erhältlich.

Infos auch unter www.kulturverein-hechingen.de

D'Fuffzger Johr

Der süße Aufbruch in die Konsumgesellschaft

Berthold Biesinger und Susanne Hinkelbein im "Fecker"

Das wird ein Abend! Und zwar einer über das Leben auf dem Land in den Fünfziger Jahren und ein Abend mit vielen Geschichten und Anekdoten zwischen Boogie Woogie und Nivea Creme. Der passt ins "Fecker"!

"Jo, jo, dia Fuffzger Johr, mir hend jo no gar nix erlebt ghet, mir hend nix gsea ghet em Fernsäh oder so, mir hend itt gwisst, wia a Bar aussieht oder geschweige vo Drinks oder irgend so ebbes. Mir uffem Land, mir hend doch nix gwisst. Awa, dr Inbegriff war a Bowle." - Ein Schmunzelabend ist es, zwei Stunden bester Unterhaltung sind es, die am **Sonntag, 24.10.2010, 18.00 Uhr**, aufs "Bühnle" im Gasthaus "Fecker" kommen.

Karten für das "Revue" mit schwäbischem Fingerfood, also "Foodle", gibt es nur im Vorverkauf und der ist nur im Gasthaus Fecker.

Realschule Hechingen

Der Schulförderverein der Realschule spendet neue Sitzgruppen



Die Schülerinnen und Schüler der Realschule dürfen sich seit einigen Tagen über neue Sitzcken freuen. Der Schulförderverein spendet



dete im Rahmen eines finanziellen Projekts ca. 1.500,00 € für insgesamt vier neue Sitzgruppen auf den Ebenen 3 und 4 des Real-schulgebäudes. Wie auf dem Bild zu sehen, erfreuen sich die neuen Sitzgelegenheiten bereits großer Beliebtheit bei den Empfängern.

Die Schulleitung bedankt sich ganz herzlich für das finanzielle Engagement des Schulfördervereins.

Jugendmusikschule

Die vielfältigen und neuen Angebote der elementaren Musikerziehung (Grundfächer) an der Jugendmusikschule Hechingen

Ein wesentlicher Fächerkanon an unserer Jugendmusikschule ist die elementare Musikerziehung für Kinder im Vorschulalter. Aus der Erkenntnis heraus, dass die vielfältigen musikalischen Anlagen von Kindern früh entwickelt und gefördert werden, haben wir für Kinder zwischen 2 und 6 Jahren spezielle Unterrichtsangebote eingerichtet und entwickelt, die wir im Folgenden vorstellen.

In altersgerecht eingeteilten Kursen zwischen fünf und zwölf Kindern führen erfahrene, qualifizierte Fachkräfte die Kinder spielerisch an die Musik heran. Gerade in kleinen Gruppen entwickeln sich Kinder unter ihresgleichen besonders. Gemeinsam Musik erleben mit allen Sinnen, mit Augen und Ohren, mit Händen und Füßen sind wichtige Parameter unserer frühmusikalischen Erziehung. Unter dem Begriff "elementare Musikerziehung" werden folgende Unterrichtsformen vorgestellt:

Musikgarten

Ab ca. 1 1/2 Jahren zusammen mit Mutter oder Vater, wöchentlich 30 bis 45 Minuten, Gruppenstärke: 6 - 8 Paare, Dauer: 1/2 - 1 Jahr

Im Musikgarten werden durch gemeinsames spielerisches Singen, Bewegen, mit Fingern Spielen, Tanzen, Spielen mit einfachen Instrumenten, bewusstes Hören von Klängen und Geräuschen Kinder und Erwachsene gemeinsam an die Musik herangeführt und erhalten Anregungen für das gemeinsame Musizieren zu Hause. Im Unterricht spielt auch die Förderung der Wechselbeziehung zwischen Kleinkind und dem Elternteil eine wichtige Rolle. Im Laufe des Kurses wird der Umgang mit Stimme, Sprache, Bewegung, Instrumenten, Materialien mit Musik erforscht. Das Erfassen von Form, Farbe, Tempo und Klang wird jetzt noch konkreter über das Fühlen, Malen, Bewegen, Hören, Singen und den Einsatz elementarer Musikinstrumente (Orff) weiter erforscht. Das jeweilige Elternteil ist hierbei ein starker Kommunikationsfaktor im Unterricht und zu Hause.

Musikalische Früherziehung

Für Kinder von 4 bis 6 Jahren, Dauer: 2 Jahre, wöchentlich 45 bzw. 60 Minuten, Gruppenstärke: 6 - 12 Kinder

Das vierjährige Kind fügt sich nun alleine in eine Gruppe ein. Die Kinder werden auf kindgemäße Weise mit den verschiedenen Bereichen der Musik vertraut gemacht. Unser Programm folgt den Empfehlungen des Verbandes deutscher Musikschulen. Es bietet unter Verwendung von anschaulichem Unterrichtsmaterial eine grundlegende Einführung in das Reich der Musik. Dazu gehören u.a. Singen und Instrumentalspiel, Musik und Bewegung sowie Instrumenteninformation. Ferner sollen so genannte "Selbstverständlichkeiten" bewusst gemacht werden wie Hören, Hinhören, Zuhören und auf bestimmte Klangimpulse Reagieren. Außer diesen Inhalten werden musikalische Begriffe erfahren, z.B. Pausen, Tempi, Dynamik. Graphische und konventionelle Notationsformen werden ausprobiert bzw. vorbereitet. Mit den musikalischen Fähigkeiten und Fertigkeiten wird auch die allgemeine Wahrnehmungs- und Lernfähigkeit gefördert.

Musikalische Grundausbildung für Kinder ab 6 Jahren

Dauer: 1 bis 3 Jahre, Ausbildung auf der C-Blockflöte

In der musikalischen Grundausbildung wird die Musikalische Früherziehung fortgesetzt. Die Schüler erhalten neben einer Vertiefung und Erweiterung der bereits erworbenen Kenntnisse eine Ausbildung am Instrument (C-Blockflöte). Daneben stehen Singen und darstellendes Spiel in der Gruppe. Die musikalische Grundausbildung ist Ausgangspunkt und Basis für den weiterführenden Instrumental- oder Vokalunterricht.

Wichtig: Alle Kurse beginnen zu Beginn des Wintersemesters am 1.11.2010.

Anschrift: Zweckverband Jugendmusikschule Hechingen und Umgebung, Gammertinger Str. 4, 72379 Hechingen, Tel. 074717 621803, Fax 07471 910665, Internet: www.musikschule-hechingen.de, E-Mail: info@musikschule-hechingen.de

Volkshochschule Hechingen

Die Verwaltung der Städtischen Volkshochschule hat vom 2.11. bis einschließlich 5.11.2010 nur vormittags geöffnet. Die Integrations-sprechstunde am 4.11. und 5.11.2010 entfällt.

Montag, 25.10.2010

18.00 Uhr Volkswirtschaftslehre VWL

19.30 Uhr Textverarbeitung Vertiefungskurs

Dienstag, 26.10.2010

19.30 Uhr Aufbaukurs Excel

Mittwoch, 27.10.2010

19.30 Uhr Vortrag "Mietrecht"

Freitag, 29.10.2010

19.00 Uhr Die eigene Homepage

Samstag, 30.10.2010

10.00 Uhr Das Vorstellungsgespräch

Sonntag, 31.10.2010

10.00 Uhr Ein Tag mit Yoga und Meditation

Freitag, 5.11.2010

20.00 Uhr Der Jakobsweg - Frankreich

Samstag, 6.11.2010

10.00 Uhr Origami für Anfänger

Montag, 8.11.2010

8.30 Uhr Das Internet - Anleitung und Surfen

14.00 Uhr Mit Gießbert ins Internet

Dienstag, 9.11.2010

9.30 Uhr Moderne Malerei für Anfänger und Fortgeschrittene

18.00 Uhr Turnschuhe oder Pumps?

19.30 Uhr Namibia - die ganze Vielfalt Afrikas

Mittwoch, 10.11.2010

19.00 Uhr Einführung Zeichnen

19.30 Uhr Klimawechsel - Wie überstehe ich die Wechseljahre?

Donnerstag, 11.11.2010

19.00 Uhr Aquarellmalerei Aufbaukurs

Vorträge der Hechinger Ärzte in der Städt. Volkshochschule Hechingen

U304-003 Respekt vor der Würde des Menschen im Leben, im Sterben und danach

Palliativmedizin ist die Behandlung von Patienten mit einer nicht heilbaren, fortschreitenden oder weit fortgeschrittenen Erkrankung mit einer begrenzten Lebenserwartung, für die das Hauptziel die Lebensqualität ist.

Welche Krankheiten benötigen Palliativmedizin? Z.B. Patienten mit unheilbaren Tumorerkrankungen, fortschreitende neurologische Erkrankungen (z.B. Demenz, Multiple Sklerose).

Anmeldungen sind bis zum 5.11.2010 erforderlich.

Leitung: Dr. Henne, **Donnerstag, 11.11.2010**, 20.00 bis 21.00 Uhr, Hechingen VHS, Raum 103, gebührenfrei

In den Stufen **V und VIII in Italienisch**, immer montags von 18.30 bis 20.00 Uhr und 20.00 bis 21.30 Uhr, sind noch Plätze frei. Falls Sie Interesse haben, an einem der Kurse teilzunehmen, nehmen Sie bitte Kontakt mit der VHS Hechingen, Tel. 07471 5125, auf.

Weitere Informationen erhalten Sie auch telefonisch unter 07471 5125 oder im Internet unter www.vhs-hechingen.de.

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN



Feststellung der Jahresrechnung 2009

Der Gemeinderat der Stadt Hechingen hat am 30.9.2010 die Jahresrechnung 2009 wie folgt festgestellt:

	Planansatz €	Ergebnis €	Haush.rest €
1.Verwaltungshaushalt			
a) Einnahmen	31.511.135,00	29.453.250,26	
b) Ausgaben	31.511.135,00	29.453.250,26	
2. Vermögenshaushalt			
a) Einnahmen	8.234.730,00	7.412.117,89	2.949.316,93
b) Ausgaben	8.234.730,00	7.412.117,89	5.078.113,94
somit Überschuss		0,00	
3. Vermögensrechnung		1.479.339,49	

Die Jahresrechnung liegt vom 25.10. bis 5.11.2010, je einschließlich, während den üblichen Öffnungszeiten im Rathaus Hechingen, Marktplatz 1, Zimmer 21, zur Einsicht aus.

gez. Jürgen Weber
Bürgermeister

INFOS ANDERER ÄMTER



Erfassung der Kleindenkmale im Zollernalbkreis



Kleindenkmale gilt es zu erhalten und zu dokumentieren. Im Bild der Gedenkstein für Bernhard Diebold aus Schlatt, der beim Pflügen tödlich von einem Blitz getroffen wurde.

Leiter des Landesamts für Denkmalpflege, zunächst über die Bedeutung des Projekts für die Denkmalpflege informieren und Reinhard Wolf als Sprecher der beteiligten Vereine Schwäbischer Heimatbund und Schwäbischer Albverein über die Aufgabe der Ehrenamtlichen. Martina Blaschka, die landesweite Projektkoordinatorin, Kreisarchivar Dr. Andreas Zekorn und Helmut Lorenz als ehrenamtlicher Projektkoordinator vor Ort stellen dann konkret den Ablauf des Projekts im Zollernalbkreis vor.

Alle, die in einem bestimmten Gebiet die Kleindenkmale dokumentieren möchten, können sich an diesem Abend informieren und offiziell anmelden. Nach der Auftaktveranstaltung werden die Helfer vom Landesamt für Denkmalpflege geschult, damit die Erfassung einheitlich und standardisiert abläuft. Der Schulungsabend für den Mittelbereich Hechingen findet am **Mittwoch, 17.11.2010, 19.00 Uhr**, im Krankenhaus Hechingen, Weilheimer Straße 31, Schulungsraum Verwaltungsschule, statt. Weitere Infos:

Kreisarchiv, Tel. 07433 921-145, www.zollernalbkreis.de
In Hechingen ist die Aufnahme der Kleindenkmale bereits seit einiger Zeit im Gange. Auskünfte erteilt das Stadtarchiv, Tel. 07471 940-181.

AOK-Vortrag in Hechingen

"Spielerisch leichter lernen"

Dieser Vortrag vermittelt anschaulich die Zusammenhänge zwischen Lernen und Alltagsverhalten im Kindes- und Jugendalter. Es werden Wege aufgezeigt, wie z.B. Konzentration, Disziplin und Durchhaltevermögen spielerisch erlernt bzw. verbessert werden können. Als Referentin steht Laura Walk zur Verfügung. Laura Walk ist Sportwissenschaftlerin am ZNL-Transferzentrum für Neurowissenschaften und Lernen der Uniklinik Ulm.

Der Vortrag findet am **Donnerstag, 28.10.2010, um 19.00 Uhr** in der Stadthalle Hechingen (Museum), Zollernstr. 2, statt. Der Eintritt ist frei.

Agentur für Arbeit informiert über Leben und Arbeiten im Ausland

Dominik Keindorf von der Zentralen Auslands- und Fachvermittlung Stuttgart der Bundesagentur für Arbeit informiert am Donnerstag, 28.10.2010, im Berufsinformationszentrum der Agentur für Arbeit Balingen zum Thema "Leben und Arbeiten im Ausland".

Die Veranstaltung beginnt um 10.00 Uhr mit einem Vortrag. Darin wird es unter anderem um die rechtlichen Voraussetzungen für einen Auslandsaufenthalt und um die beruflichen Möglichkeiten auf ausländischen Arbeitsmärkten gehen. Auch finanzielle Aspekte wie die Sozialversicherung im Ausland und Fördermöglichkeiten kommen im Vortrag nicht zu kurz.

Im Anschluss daran bietet der Referent Gelegenheit zu Einzelberatungen. Hierzu wird eine Anmeldung unter 07433 951-190 erbeten. Weitere Infos über das Angebot der Zentralen Auslands- und Fachvermittlung unter www.ba-auslandsvermittlung.de.

Verein für Fortbildung in der Landwirtschaft

Der Verein lädt seine Mitglieder und Freunde zu einer **Kirbefeier** am **Freitag, 22.10.2010, um 20.00 Uhr** in das Gasthaus "Ochsen" in Grosseffingen ein. Auf dem Abendprogramm stehen Polka-Musik, ein Theaterstück und die Verleihung der Goldenen Meisterbriefe.

Am **Dienstag, 26.10.2010**, findet eine Fachfahrt nach **Hohenheim** statt. Vorgesehen ist die Besichtigung des Versuchsgutes Meiereihof und des Biogaslabors der Landesanstalt für Agrartechnik.

Anmeldung und Infos: Tel. 07433 92-1941

Landratsamt Zollernalbkreis - Jugendamt

Überregionaler Arbeitskreis "Jugendschutz aktiv"

Im Zollernalbkreis bildete sich ein Arbeitskreis "Jugendschutz aktiv". Beteiligt sind dort neben Vertretern des Landratsamtes und der Gemeinden auch die der Polizei und der Suchtberatung.

Gemeinsam mit den Landkreisen Biberach, Breisgau, Hochschwarzwald, Konstanz, Lindau/Bayern, Reutlingen, Ravensburg, Sigmaringen, Taubertobischofsheim, Tübingen, Tuttlingen und dem Zollernalbkreis findet am **12.11.2010 in Bad Saulgau** ein Fachtag zum Auftakt der gemeinsamen neuen Festkultur statt. Neben verschiedenen Fachvorträgen geht es vor allem darum, die von den Landräten unterzeichneten Leitlinien der gemeinsamen Festkultur zu verabschieden. Zielgruppe des Fachtags sind kommunale Entscheidungsträger ebenso wie Fachleute aus der Jugendarbeit und von der Polizei, Verantwortungsträger aus Vereinen und Verbänden und dem Hotel- und Gaststättengewerbe.

Im Zollernalbkreis koordinieren Kreisjugendpfleger Andelin Hotkowic vom Landratsamt und Michael Rapp von der Polizeidirektion Balingen, Prävention das neue Netzwerk, die für zusätzliche Informationen zur Verfügung stehen. Anmeldungen können bis zum 8.11.2010 direkt an das Landesgesundheitsamt, Katja Schnell, katja.schnell@rps.bwl.de oder Fax 0711 90437305, erfolgen.



PARTEIEN UND WÄHLERVEREINIGUNGEN



SPD-Ortsverein Hechingen

SPD-Stammtisch

Der SPD-Ortsverein lädt alle Mitglieder und politisch Interessierte zu seinem monatlichen Stammtisch am **Dienstag, 26.10.2010, um 19.30 Uhr** in die Gaststätte Fecker ein. Für aktuelle bundes-, landes- oder kommunalpolitische Themen bietet der Stammtisch eine besondere Gelegenheit, den Monat Revue passieren zu lassen und sich in gemütlicher Atmosphäre auszutauschen.

AUS DEN KERNSTADT- VEREINEN



ADAC-Ortsclub Hechingen e.V.

Jahresausflug

Der ADAC-Ortsclub Hechingen macht am **Sonntag, 24.10.2010**, seinen Jahresausflug. Die Fahrt geht nach Marxzell ins Fahrzeugmuseum. Abfahrt mit dem Bus ist um **9.30 Uhr** beim Festplatz im Weiher.

Mit über 3000 m² Ausstellungsfläche ist es eines der größten deutschen Technikmuseen in Privatbesitz. Es gibt über 100 Autos, 150 Motor-/Zweiräder, 23 Traktoren, 16 Feuerwehrautos und viele weitere historische Raritäten zu entdecken. Ein Besuch lohnt sich allein schon wegen der einzigartigen Atmosphäre, die wohl kein zweites Museum hierzulande bietet!

Bitte um Voranmeldung bei Udo Obermüller, Tel. 07471 13695 oder unter E-Mail vorstand@adac-ortsclub-hechingen.de.

Akkordeon-Club Hechingen

Erinnerung

Morgen, **Samstag, 23.10., und Sonntag, 24.10.2010**, findet im Probenlokal (Aula der Hauptschule) unser Probenwochenende zur Vorbereitung auf das Herbstkonzert statt. Beginn ist an beiden Tagen um **9.00 Uhr**. Am **Samstag** kommen ab **11.00 Uhr** die Sänger des Sängerbundes für eine gemeinsame Probe hinzu.

Das Herbstkonzert des Akkordeon-Clubs, das in diesem Jahr gemeinsam mit dem Sängerbund gestaltet wird, findet am **Sonntag, 21.11.2010**, in der Stadthalle Museum statt.

Alte Synagoge e.V.

Eindrucksvolle Ausstellung in der Alten Synagoge

Am **Sonntag, 24.10.2010, um 11.00 Uhr** wird in der Alten Synagoge eine Ausstellung mit dem Titel "Stimmen der Bibel" eröffnet, die bereits in mehreren deutschen Städten, zuletzt in Metzingen, eine überaus positive, ja begeisterte Resonanz fand.

Er handelt sich um Bilder der aus Polen stammenden israelischen Künstlerin Hasida Landau, die die hebräische Bibel zum Thema haben. Zur Vernissage spricht Dr. Michael Volkmann, Beauftragter für den christlich-jüdischen Dialog vom Vorstand des Denkendorfer Kreises. Norbert Kirchmann steuert am Klavier eine musikalische Umrahmung bei.

Die Künstlerin schreibt selber zu ihren Werken: "Die Thora, auf die sich fast alle meine Werke beziehen, erzählt uns nicht nur Geschichten aus der Vergangenheit, sondern wirft zugleich ein Licht auf unsere Gegenwart und Zukunft. Sie stellt uns in immer neuen Bildern die Schönheit der Schöpfung vor Augen, lehrt uns Ehrfurcht und Dankbarkeit, will uns vor Angst, Hass und Gewalt bewahren und zeigt uns Wege, wie unser Leben gelingen kann."

Die Ausstellung ist bis 14.11.2010 an Sonntagen von 15.00 bis 17.00 Uhr zu sehen.

Rita Hartman in der Alten Synagoge

Am **Freitag, 29.10.2010**, gibt die Londoner Pianistin Rita Hartman in der Alten Synagoge ein Klavierkonzert. Die Künstlerin wird Werke von Schubert, Chopin und Brahms spielen, bei einigen Stücken

wird sie begleitet von ihrem Sohn Robert, der mit seinen zwölf Jahren bereits ein sehr hoffnungsvolles Geigertalent ist.

Der Abend verspricht eine Stunde der Begegnung zu werden und ist zugleich ein Geschenk schönster deutscher Musik der Romantik. Rita Hartman wird drei Intermezzi von Johannes Brahms spielen aus Opus 117 mit den Sätzen Andante moderato, Andante non troppo, Andante con moto, dazu vier Impromptus Opus 142 von Franz Schubert und die Nocturne Opus 9 Nr. 1 von Frédéric Chopin.

Nach der Pause begleitet Rita Hartman das Violinkonzert ihres Sohnes Robert. Gespielt werden drei Stücke von Antonio Vivaldi, Friedrich Seitz und Dimitri Schostakowitsch.

Das Konzert beginnt um 19.00 Uhr. Der Eintritt ist frei, um eine Spende für die Alte Synagoge wird gebeten.

Brücke Dritte Welt e.V.

Hechinger Weltladen

Goldschmiedstr. 22 (neben der Synagoge), Tel. 07471 9897877

E-Mail: info@hechinger-weltladen.de, www.hechinger-weltladen.de

Dienstag, Mittwoch, Donnerstag, Freitag	9.00 - 12.00 Uhr
Samstag	9.30 - 12.30 Uhr
Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag	15.00 - 18.00 Uhr

Caritasverband Hechingen e.V.

Sozialberatung ● Schwangerenberatung ● Menü-Service "Essen auf Rädern" ● Beratungsstelle für Senioren ● Hospizgruppe ● Häusliche Beratung bei Demenz ● Beratung für Migranten
im Caritas-Haus, Gutleuthausstraße 8, Tel. 07471 9332-0

Montag bis Mittwoch:	9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr
Donnerstag:	9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr
Freitag:	9.00 - 12.00 Uhr

Tafelladen

Gutleuthausstraße 29

Montag:	15.00 - 17.00 Uhr
Donnerstag:	9.30 - 11.00 Uhr

Einkauf nur mit Kundenkarte, die vom Caritasverband ausgestellt wird.

Kleiderladen

Gutleuthausstraße 8 (Caritashaus, Rückseite)

Dienstag und Donnerstag: 13.30 - 16.00 Uhr

E-Mail: sekretariat@caritas-hechingen.de

Förderverein Villa Eugenia e.V.

Am Sonntag ist die Villa Eugenia von 14.00 bis 17.00 Uhr geöffnet. Es gibt Kaffee und Kuchen.

Die beiden jungen Musiker Paolo Pappe und Johann Feuchter unterhalten die Gäste mit spanischer Gitarrenmusik.

Fußballclub 07 Hechingen e.V.

Aktive - 1. Mannschaft - Bezirksliga

Sonntag, 24.10.2010, 15.00 Uhr, Sportplatz Boll

TSV Boll - FC 07 Hechingen

Das langersehnte Stadtduell zwischen dem in der Bezirksliga etablierten TSV Boll und dem Aufsteiger FC aus der Kernstadt findet am Sonntagnachmittag vor hoffentlich großer Zuschauerkulisse und bei guten Platzverhältnissen statt. Der TSV steht aktuell auf Tabellenplatz 8 mit neun Punkten, das letzte Spiel am vergangenen Wochenende beim TSV Geislingen verlor Boll mit 2:0. Unser FC hat sich mit 16 Pluspunkten auf Tabellenplatz 5 festgesetzt. Die Boller Elf um Spielertrainer Matthias Zahn und den Ex-FCler Göksel Bas wird unserer Mannschaft kein leichter Gegner sein. Die Idajkovic-Truppe würde sich über zahlreiche Unterstützung aus dem FC-Lager freuen.

10. Spieltag vom 17.10.2010

FC 07 Hechingen - FC Onstmettingen

5:0

Der Gast von der Alb hatte die erste Möglichkeit und traf nur die Latte. Im Anschluss daran bestimmten die Weiherkicker das Spiel auf dem Kunstrasenfeld. Andreas Schippert und Waldemar Scherer schlossen in der 17. und 18. Minute mit einem Doppelschlag ab, in der 31. Minute konnte sich der wiedergenesene Julian Heinzler als Torschütze eintragen und ein weiterer Doppelpack von Christo-



pher Poppel (40. Min.) und von Pierro Cerabona (41. Min.) führte zum 5:0-Halbzeitstand. Nach der Pause verflachte die Partie und die Gäste konnten die zweite Halbzeit ohne weitere Gegentore absolvieren.

Jugendabteilung - Spielbetrieb

D-Junioren

Samstag, 23.10.2010, Weiherstadion

12.15 Uhr FC 07 Hechingen II - SG Sickingen/Bechtoldsweiler

13.30 Uhr FC 07 Hechingen I - FC Killertal 04

Ergebnisdienst

E-Junioren

FCH - SG Stein/Stetten 3:4

DI-Junioren

1. FC Burladingen - FCH I ausgefallen

C-Junioren

SG Bis./Gross./Wess. - FCH 6:3

A-Junioren

FCH - TSV Trillfingen (Pokal) 8:9 n.E.

JSG Hechingen - FCH 3:1

Bezirks-Endturnier VR-Cup am 17.10.2010 in Edingen

Bei nasskalter Witterung konnte das DI-Juniorenteam des FC nicht ganz überzeugen. Die DI spielte über ihre Erwartungen gut und konnte bei den Spielen überwiegend mithalten. Für die Qualifikation zu einem überregionalen Finale reichte es jedoch nicht. Neben der TSG Balingen hatte sich nur noch der FC Hechingen mit zwei D-Juniorenmannschaften für das Bezirksendturnier im VR-Cup am vergangenen Sonntag qualifiziert. Gewonnen hat die TSG Balingen I vor dem 1. FC Burladingen und FV Rot-Weiß Ebingen.

Hohenzollerischer Geschichtsverein

Professor Quarthal referiert über Zuwanderung nach Schwaben

"Fremde wird Heimat: Zuwanderung nach Schwaben vom 17. Jahrhundert bis heute" heißt der Titel des Vortrages, den der Landeshistoriker Prof. Dr. Franz Quarthal am kommenden **Montag, 25.10.2010, 19.30 Uhr**, im Spiegelsaal des Staatsarchivs Sigmaringen hält. Veranstalter sind der Hohenzollerische Geschichtsverein und das Kreiskulturforum Sigmaringen.

Es gibt heute ein festes Bild von den Schwaben und ihren Eigenschaften, das vielfältig in populärer und viel gelesener Literatur verbreitet wird. Im Gegensatz zu diesem Bild wandelt sich die schwäbische Bevölkerung in ihrer Zusammensetzung seit dem Mittelalter stetig, zeitweilig in dramatischer Weise. Nur wenige Familiennamen aus den Steuerregistern des 14. Jahrhunderts haben sich bis heute erhalten. Neben einer permanenten Auswanderung stand und steht eine dauernde Zuwanderung. Nach dem Dreißigjährigen Krieg hatte nur ein Viertel der Vorkriegsbevölkerung Nachkommen, es kamen die Schweizer, die Hugenotten und die Waldenser, im 19. und frühen 20. Jahrhundert italienische Gastarbeiter für den Eisenbahnbau und andere Infrastrukturprojekte wie etwa auch die Heubergwasserversorgung.

Jahrgang 1946 Hechingen

Die Jahrgänger/-innen treffen sich zum monatlichen Stammtisch am **Donnerstag, 28.10.2010, um 19.30 Uhr** im Schützenhaus.

Jugendförderverein Zollernalbkreis e.V.

Beratungsstelle für Tagesmütter und Tagesväter und Eltern, die eine Tagesbetreuung für ihre Kinder brauchen
Telefon-Nrn.: 07471 7397991, 07433 381671
E-Mail: info.tagespflege@jugendfoerderverein-zollernalbkreis.de
Büro: Obertorplatz 10, 72379 Hechingen
Postanschrift: Hirschbergstr. 15, 72336 Balingen

Jugendsportgemeinschaft Hechingen

A-Junioren

Mit einem 3:1-Sieg über den FC Hechingen erreichten die A-Junioren unter der Leitung von Turan Kokan und Harald Burkhardt den 2. Platz in der Qualirunde.

B-Junioren

Mit einem 2:0-Sieg bei der SG Onstmettingen erreichte das Team von Daniel Schlaier und Patrick Uhl die Tabellenspitze der Bezirksstaffel.

Sonntag, 24.10.2010, 10.30 Uhr

JSG - SG Stetten/Hart/Owingen, Spielort Sickingen

C-Junioren

waren am vergangenen Wochenende spielfrei

Samstag, 23.10.2010

14.00 Uhr SG Harthausen - JSG

Mittwoch, 27.10.2010

18.00 Uhr JSG - SG Stetten a.k.M., Spielort Boll

Kinder brauchen Frieden e.V.

Anschrift: Amselweg 10, Tel. 07471 6526

E-Mail: info@kinder-brauchen-frieden.de

Info-Laden, Marktstraße 4

Mi. 9.00 - 12.00 Uhr und Sa. 9.00 - 13.00 Uhr

Spendenkonto 79 234 034, Sparkasse Zollernalb, 653 512 60

Kinderhilfe Rumänien e.V.

Anschrift: Kapfgasse 2, Tel. 07471 621494, Fax 07471 621499

E-Mail: info@kinderhilfe-rumaenien.org

Info-Laden, Marktplatz 3

offen: Mittwoch und Samstag, 10.00 - 12.00 Uhr

Kolpingsfamilie Hechingen

Einladung zum Weltgebetstag

Die Kolpingsfamilie Hechingen lädt ihre Mitglieder und Freunde zum Weltgebetstag des Kolpingwerks am **Samstag, 23.10.2010**, nach Burladingen ein. Der Weltgebetstag beginnt mit einer Eucharistiefeier um 18.30 Uhr in der Pfarrkirche St. Fidelis. Nach dem Gottesdienst treffen wir uns im Pfarrsaal zum gemütlichen Beisammensein. Abfahrt ist um 18.00 Uhr am Obertorplatz.

LandFrauenverband Zollernalb Ortsgruppe Hechingen

Misteltherapie - Basis einer ganzheitlichen Krebstherapie

Die Misteltherapie als Zusatzbehandlung bei Krebs ist in ihrer Wirkungsweise sowie in ihren therapeutischen Möglichkeiten und Grenzen seit langem gut bekannt; häufig gibt es zu dieser Behandlung bei Ärzten und Patienten jedoch noch eine Reihe von Fragen. Gelegenheit zu einer genauen Information über die Misteltherapie bietet eine Vortragsveranstaltung, zu der der LandFrauenverband Württemberg-Hohenzollern, Gruppe Hechingen, am **2.11.2010 um 14.00 Uhr** ins Landgasthaus "Kaiser" in Hechingen-Boll einlädt. Referent ist Herr Dr. med. Claus Schindler, Rosenfeld.

Informationen durch Brigitte Steger, Tel. 07471 6751

Der Vortrag findet im Auftrag des Bildungs- und Sozialwerkes der Landfrauen e.V. statt.

Schlafen wie ein Marmeladier!

Der Landfrauenverband Zollernalb lädt alle interessierten Frauen am **Mittwoch, 27.10.2010, ab 13.30 Uhr** ins Gemeindehaus nach Balingen-Roßwangen zum Kreislandfrauentag ein. Die Dipl.-Psychologin Birgit Schick referiert über die Ursachen von Schlafstörungen.

Wie wirkt sich schlechter Schlaf auf unsere Gesundheit aus? Diese Frage hat Frau Schick an der Universität Tübingen erforscht und ein Schlaftraining mitentwickelt für Menschen, die schwer einschlafen können, häufig während der Nacht aufwachen oder zu früh am Morgen erwachen und dann nicht mehr einschlafen können.



In dem Vortrag erfahren Sie, was sie selbst schon am Tag für eine gute Nacht tun können und welche nichtmedikamentösen Möglichkeiten es gibt, damit umzugehen, damit auch Sie "Schlafen wie ein Murmeltier!" Es wird eine Kinderbetreuung angeboten, bitte Kinder bei Käthe Kostanzer, Tel. 07476 7556, anmelden.

Lichtstube Hechingen e.V.

Ort: Staig 1, **Tel. Hort:** 621716, **Tel. Büro:** 2364

Schülerhort: täglich 12.00 bis 17.00 Uhr

Hausaufgabenbetreuung: Mo. bis Do., 13.30 bis 15.00 Uhr
in der Grundschule Schloßberg

Sprachkurs für Migrantinnen: Di., 10.00 bis 11.45 Uhr

NABU Hechingen e.V.

Licht und Luft für Orchideen und Co. im Gewann Schafwasen

Mit Motorsensen, Säge, Gabeln und Rechen ausgerüstet haben ein halbes Dutzend NABU-Aktive kürzlich wieder ein gutes Stück Heidellandschaft vom wuchernden Schwarzdorn und anderem Gestrüpp befreit. Nach den Vorgaben von Revierförster Wiesenberger engagiert sich der NABU bereits seit vielen Jahren dafür, den Schafwasen als Standort wertvoller Orchideen und anderer lichtliebender, gefährdeter Pflanzenarten zu erhalten bzw. zurückzugewinnen. Eine vielfältige Pflanzengesellschaft mit vielen Blütenpflanzen ist wiederum wichtiger Lebensraum für Insekten, Reptilien, Vögel und andere Tierarten.

Auf Hechinger Gemarkung stellen Schafwasen und Martinsberg - als Insel zwischen Golfgelände und intensiver Landwirtschaft - mit die bedeutendsten Refugien dar, die ohne regelmäßige Pflege oder Beweidung verbuschen und sich schließlich zu Wald entwickeln würden.

Reiterverein Hechingen und Umgebung e.V.

Großes "Newcomers meet Oldies"-Festival auf dem Lindich

Am **Samstag, 23.10.2010**, steigt in Hechingen die Fete des Jahres in der Reithalle des Reitvereins Hechingen auf dem Lindich.

Mit Musik von vier verschiedenen Bands aus der näheren Umgebung ist für jeden was dabei. Den Abend eröffnen Nati, Niki und Ivan mit ihrer Band "Notausgang". In ihrem Repertoire finden sich unter anderem Titel von "Linkin Park" oder "Green Day". Weiter geht es dann mit der Band "Rundownduces" aus Bodelshausen. Mit vielen selbst geschriebenen Songs werden sie ihre Zuhörer begeistern. Um ca. 22.00 Uhr werden dann "Kurz und Co." aus Hechingen die Bühne rocken. Auf ihrer Playlist findet man viele bekannte Songs aus der Rock- und Pop-Szene. Und last but not least, um ca. 24.00 Uhr, werden "Rebellious Spirit" aus Bisingen die Bühne betreten. Janik, Jens und Silvio werden unter anderem Songs von ihrer Platte "Heart of Swabia" spielen, deren Stil von melodischem Rock über Hard Rock bis hin zu Heavy Metal reicht. Aber auch bei ihnen finden sich Stücke von "AC/DC" oder "Guns'n'Roses".

Selbstverständlich ist auch für das leibliche Wohl an diesem Abend gesorgt. Unter anderem gibt es Pizza und Leberkäswacke, Bier am Weizenbrunnen, alkoholische Getränke an der Bar und eine große Auswahl an antialkoholischen Getränken.

Einlass ist ab 19.00 Uhr und los geht es dann um 20.00 Uhr.
Eintritt: 10,00 €

Schwäbischer Albverein OG Hechingen

Zug- und Wanderfahrt nach Stuttgart

Die Ortsgruppe Hechingen fährt am **Sonntag, 24.10.2010**, mit dem Zug nach Stuttgart, um zu wandern. Abfahrt in Hechingen ist um 8.36 Uhr, Ankunft in Stuttgart 9.43 Uhr.

Zunächst fährt man mit dem "Erbschleichereexpress" von Heslach zum Waldfriedhof und auf dem Rößleweg über Degerlochs Höhen vorbei an verschiedenen Aussichtspunkten wie Haigst und Geroksrue nach Hedelfingen. Die gesamte Wanderstrecke beträgt ca. 12,5 Kilometer, wobei an zwei Stellen abgekürzt und mit der U-Bahn bzw. Zahnradbahn ins Zentrum (Schlossplatz) gefahren werden kann.

Abfahrt in Stuttgart 18.16 Uhr, Ankunft in Hechingen 19.20 Uhr
Wanderführer ist Alfons Kleinmaier. Gäste sind herzlich willkommen.

Für die **Busfahrt am 13.11.2010 an den Bodensee** mit Besichtigung des Bodenseewasserwerkes sind nur noch wenige Plätze frei. Anmeldungen nimmt R. Müller, Tel. 07471 9897016, entgegen.

Ski-Club Hechingen e.V.

26. Internationaler Hohenzollern-Berglauf

Am **Sonntag, 7.11.2010**, veranstaltet der Ski-Club Hechingen e.V. seinen 26. internationalen Hohenzollern-Berglauf. Ebenfalls an diesem Tag findet der AOK-Kids-Cup statt.

Er ist einer der letzten Bergläufe der Saison und einer der reizvollsten. Ziel ist schließlich die Burg Hohenzollern. Erwartet werden hauptsächlich Teilnehmer aus der Region und Süddeutschland. Aber auch aus dem restlichen Deutschland und dem benachbarten Ausland sind Teilnehmer nicht selten. Vom Start um 10.00 Uhr im Weiherstadion bis zur 365 Meter höher gelegenen Burg sind 8,1 Kilometer zu bewältigen. Strecke und Schwierigkeitsgrad locken neben Profis auch eine ganze Reihe von Amateuren - Frauen und Männer, die es "einfach wissen wollen". Neben zahlreichen Einzelpersonen machen oft Vereine, Gruppen und Belegschaften mit. Leute, die wissen wollen, was sie leisten können, wo sie stehen, oder die einfach nur den inneren Schweinehund besiegen wollen. Gelegenheit dazu gibt es durchaus. Die durchgängig asphaltierte Laufstrecke ist weitgehend verkehrsfrei. Einem flachen Startstück folgt ein kurzer, dafür recht steiler Anstieg, der wiederum in eine zweieinhalb Kilometer lange Flachpassage mündet. Ab der Hälfte der Gesamtstrecke geht es dann permanent bergauf.

Ab Mitte September laufen die Voranmeldungen, die bis einschließlich 1.11.2010 unter www.ski-club-hechingen.de abgeschlossen sein sollten. Natürlich sind bis 30 Minuten vor Start auch noch Nachmeldungen möglich. Die Startberechtigung gilt ab Jugend B (Jahrgang 1993/1994). Die Startgebühr beträgt 12,00 €, Nachmeldegebühr 3,00 € zusätzlich. Ab 8.00 Uhr erfolgt die Startnummernausgabe. Angeboten werden der Kleidertransport und die Rückfahrt. Duschmöglichkeit besteht im Stadion und nach neuesten Informationen auch im Hallenbad. Für Mittagessen, Kaffee und Kuchen ist in der Festhalle Hechingen-Stetten gesorgt. Dort ist auch gegen 13.00 Uhr die Siegerehrung. Die drei ersten in jeder Altersklasse erhalten Urkunden und Sachpreise.

Der AOK-Kids-Cup wird am gleichen Tag ab 10.30 Uhr im Stadion ausgetragen. Die Teilnahme ist kostenlos, die Laufstrecke beträgt je nach Altersklasse 400, 800 oder 1.200 Meter. Duschmöglichkeiten und Verköstigung sind wie beim Berglauf gegeben. Die Siegerehrung erfolgt gegen 12.00 Uhr in der Festhalle Hechingen-Stetten. Alle Teilnehmer erhalten Urkunden, die jeweils drei Bestplatzierten Medaillen. Anmeldungen für den Kids-Cup bei Irmgard Wittner, Tel. 07471 3136, E-Mail: Irmgard.Wittner@Ski-Club-Hechingen.de, oder bei Susanne Bitzer, Tel. 07471 3579, E-Mail: Susanne.Bitzer@Ski-Club-Hechingen.de.



Stadtmarketing Hechingen e.V.

Sternlesmarkt

Musikgruppen und Musikvereine, die am Hechinger Sternlesmarkt Aufführungen machen wollen, werden gebeten, sich per E-Mail unter philipp.fechter@web.de bis spätestens **13.11.2010** zu melden.

Turnverein Hechingen

Neue Gruppe beim TV Hechingen

Geänderte Anfangszeiten für die Krabbelgruppe "Minimäuse"

Für seine neue Krabbelgruppe hat der TVH nun doch einen anderen Raum zur Verfügung gestellt bekommen. Daher ändert sich, auch auf Wunsch der Eltern, die Anfangszeit und der Ort. Ab Montag, 25.10.2010, beginnt die Krabbelgruppe im **Gymnastikraum der Schloßbergsporthalle um 15.45 Uhr** und findet danach immer montags für etwa eine Dreiviertelstunde statt.

Allen interessierten Eltern bietet der Turnverein an, zusammen mit ihren Kleinkindern und Babys ab dem 6. Monat unter der fachlichen Leitung von Frau Wannenmacher und Frau Baur zu spielen, zu singen und zu toben.

Bei Fragen können Sie sich gerne mit beiden Übungsleitern unter Tel. 610402 oder 621088 in Verbindung setzen.

VdK-Ortsverband Hechingen

Bitte beachten!

Am **Donnerstag, 4.11.2010**, ist das VdK-Büro in der HZ-Passage geschlossen.

Der Sozialverband VdK - Ihre starke Interessenvertretung Wofür steht "VdK"?

Der Verbandsname war ursprünglich eine Abkürzung für "Verband der Kriegsbeschädigten, Kriegshinterbliebenen und Sozialrentner Deutschlands e.V." und wurde unter diesem Namen im Jahr 1950 gegründet. In den vergangenen 60 Jahren hat der Verband sich vom ehemaligen Kriegsofopferverband zum großen, modernen Sozialverband entwickelt. Heute heißt der Verband offiziell Sozialverband VdK Deutschland e.V.

In einer sich schnell wandelnden Gesellschaft ist es wichtig, einen starken Sozialpartner an seiner Seite zu haben. Ob Renten- oder Gesundheitspolitik, Pflegereform, Behinderten- oder Arbeitsmarktpolitik: Der Sozialverband VdK Deutschland setzt sich seit 60 Jahren erfolgreich für die Interessen seiner Mitglieder ein. 1,5 Millionen Mitglieder bundesweit vertrauen dem VdK, wenn es um sozialrechtliche Fragen und Sozialpolitik geht - und es werden immer mehr. Der VdK ist der größte Sozialverband in Deutschland, seine Fachkompetenz: Renten- und Behindertenrecht, Gesetzliche Kranken-, Pflege- und Unfallversicherung, Prävention und Rehabilitation, Arbeitslosenversicherung und Grundsicherung, Gleichstellung von Menschen mit Behinderung, barrierefreie Gestaltung aller Lebensbereiche, soziales Entschädigungsrecht.

Der VdK-Ortsverband Hechingen als größter Ortsverband im Zollernalbkreis steht seinen Mitgliedern mit Rat und Tat zur Seite und will Wegweiser sein bei der Durchsetzung der berechtigten Anliegen seiner Mitglieder. Kommen Sie in unsere Geschäftsstelle in der HZ-Passage am Obertorplatz in Hechingen und lassen sich beraten, dieses Angebot gilt auch für Nichtmitglieder. Es ist unser Anliegen, Ihnen zu helfen - wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Besuchszeit: jeden Montag und Donnerstag von 9.00 bis 12.00 Uhr

Willi Pooch, Vorsitzender des VdK-Ortsverbands Hechingen

AUS BECHTOLDSWEILER



Ortsvorsteher: Günther Konstanzer

Sprechzeiten: Mo. 18.00 - 20.00 Uhr, Fr. nach Vereinbarung
Tel. 07471 2417, E-Mail: bechtoldsweiler@hechingen.info
Öffnungszeiten: Mo. 17.00 - 20.00 Uhr, Mi. + Do. 9.00 - 12.00 Uhr

Holzlagerplätze für Brennholz

Um den künftigen Flächenbedarf für Holzlagerplätze zu ermitteln, bittet die Ortschaftsverwaltung den möglichen Platzbedarf anzumelden. Für weitere Fragen steht Ihnen die Ortschaftsverwaltung gerne zur Verfügung.

Günther Konstanzer, Ortsvorsteher

Narrenfreunde Waldschrat Bechtoldsweiler e.V.

Halloween Dance Night 2010

Die Nacht des Gruselns und Schreckens ist da, darum laden wir wieder alle Hexen, Blutsauger, Mumien, Zombies, Geister und Werwölfe ein zum gemeinsamen Feiern im Hechinger Museum. Los geht's am **Sonntag, 31.10.2010, um 20.30 Uhr**. Dabei ist DJ Lando, der musikalisch die Kronleuchter zum Beben bringt und die Geister aus ihren Verstecken treibt. Zusätzliche Highlights: Showtanzauftritte, mehrere Jägermeister-Happy-Hours und diverse Grusel-Cocktails. Der Eintrittspreis beträgt 5,00 €. Wer verkleidet erscheint, zahlt nur 3,00 € und erhält einen Gruseldrink gratis dazu. Weitere Informationen auf www.nf-waldschrat.de

AUS BOLL



Ortsvorsteher: Peter Beck

Sprechzeiten: Di. 17.30 - 19.00 Uhr, Fr. 10.00 - 12.00 Uhr
Tel. 07471 2296, E-Mail: boll@hechingen.info
Öffnungszeiten: Di. 14.30 - 18.30 Uhr, Mi. und Fr. 9.00 - 12.30 Uhr

Neue Briefkästen

Im Zuge der Verbesserung der Kundenfreundlichkeit wurde am Rathaus in der Eichgasse 7 wieder ein neuer Briefkasten der Deutschen Post installiert. Der Briefkasten in der Dorfstraße wurde ebenfalls durch ein neues Modell ersetzt.



Sitzung des Ortschaftsrates

Am **Dienstag, 26.10.2010, Beginn 20.00 Uhr**, findet im Sitzungssaal der Ortschaftsverwaltung Boll eine öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates mit folgender **Tagesordnung** statt:

1. Bürgerfragestunde
2. Bausachen; Kenntnissgabe
3. Breitbandversorgung für Boll
4. Bekanntgaben
5. Anfragen
6. Verschiedenes

Die Bürgerschaft ist zur Ortschaftsratssitzung herzlich eingeladen.
Peter Beck, Ortsvorsteher

Kinderkirche Boll

Einladung zur Kinderkirche mit Frühstück

Hallo Kinder und Eltern,
wir wollen Euch zu einer Kinderkirche mit Frühstück einladen. Es findet am **Sonntag, 31.10.2010, um 9.30 Uhr** im Pfarrhaus Boll statt. Wir gehen nicht in die Kirche, sondern beginnen im Pfarrhaus mit dem Frühstück und wollen anschließend Kinderkirche mit Euch feiern. Ende wird so gegen 12.00 Uhr sein. Eure Eltern dürfen mit, wenn Sie wollen, Du darfst aber auch alleine kommen.



Um dies besser planen zu können, sollten wir allerdings verbindliche Anmeldungen haben bis **Dienstag, 26.10.2010**, bei Silvia Ruhl, Tel. 14747. Wir freuen uns auf Euch!

Euer Kinderkirch-Team

Freiwillige Feuerwehr Hechingen

Abt. Boll

Jahreshauptübung Stetten

Am **Samstag, 23.10.2010**, findet die Jahreshauptübung der Abteilung Stetten statt. Beginn ist um **15.00 Uhr**. Die eingeteilte Mannschaft trifft sich um **14.30 Uhr** am Feuerwehrhaus Boll.

Unterstützung Förderverein Wallfahrtskirche Maria Zell

Die Feuerwehrabteilung Boll unterstützt den Förderverein am **23.10.2010** beim Benefizkonzert. Treffpunkt ist um **17.30 Uhr** am Feuerwehrhaus Boll.

Andreas Hoch, Abteilungskommandant

Förderverein Wallfahrtskirche Maria Zell e.V.

**Benefizkonzert in der Wallfahrtskirche Maria Zell
am 23.10.2010 um 18.30 Uhr**



Zum Abschluss der Innenrenovierung veranstaltet der Förderverein am kommenden Samstag um 18.30 Uhr ein Benefizkonzert. Mitwirkende sind der weit über die Grenzen des Zollernalbkreises bekannte Kirchenchor Hausen am Tann unter der Leitung von Winfried Neher, ein Bläserensemble des Musikvereins Boll unter der Leitung von Michaela Mattes sowie an der Zeller-Orgel Anne Lieb. Der Theologe Thorsten Gompfer übernimmt die Meditation zum Thema "Mit Maria das Jahr hindurch zu Christus". Hierzu ergeht herzliche Einladung. Der Eintritt ist frei, für Spenden zur Weiterführung der Renovierungsarbeiten ist der Förderverein dankbar.

Die Vorstandschaft
Peter Beck, 1. Vorsitzender

Musikverein Boll e.V.

Gesamtkapelle

Heute, **Freitag, 22.10.2010**, findet **keine Probe** statt.

Jugendkapelle

Die Jugendkapelle hat **am heutigen Freitag in Boll ihre Probe**. Die Probe findet um **18.45 Uhr** im Probenraum des Musikvereins Boll statt.

Obst- und Gartenbauverein Boll e.V.

Erste-Hilfe-Kurs

Der Pfarrgemeinderat Boll und der Obst- und Gartenbauverein Boll veranstalten einen Erste Hilfe Kurs. Es ist heute wichtig, sich in der Ersten Hilfe auszukennen bzw. seine Kenntnisse immer wieder mal aufzufrischen. Teilnehmen können alle Personen, die im Notfall helfen können wollen, Führerscheinbewerber (Pflicht für PKW und LKW) Jugendgruppenleiter/-innen. Joachim Lehr vom "First Aid Service" wird uns zeigen, wie wir im Notfall schnell und sicher helfen

können, im Verein, in der Gemeinde und auf dem Weg zum Führerschein.

Termine:

Donnerstag, 18.11., Freitag, 19.11. und Donnerstag, 25.11.2010 jeweils von 19.00 bis 22.00 Uhr im Saal des Pfarrhauses Boll
Kostenbeitrag: 35,00 €, davon werden 7,00 € bezuschusst!
Anmeldung bitte bis 5.11.2010 bei Fam. Börger, Tel. 622675.

Turn- und Sportverein Boll e.V.

Abt. Fußball/Jugendfußball

1. Mannschaft

Sonntag, 24.10.2010

15.00 Uhr TSV Boll - FC Hechingen

D-Junioren

Samstag, 23.10.2010

13.30 Uhr TSV Boll - SG Melchingen

C-Junioren

Mittwoch, 27.10.2010

18.00 Uhr JSG - SG Stetten a.k.M.

Kinderturnen

Voranzeige:

Am **Freitag, 19.11.2010, ab 14.30 Uhr** Vorstellungsturnen mit unseren neuen Übungsleiterinnen. Weitere Informationen folgen.

AUS SCHLATT



Ortsvorsteher: Jürgen Schuler

Sprechzeiten: Mo. 17.00 - 19.00 Uhr

Tel. 07477 480, E-Mail: schlatt@hechingen.info

Öffnungszeiten: Mo. 14.30 - 18.30 Uhr, Do. 8.30 - 11.00 Uhr

Ortschaftsratssitzung

Einladung zu der am **Dienstag, 26.10.2010, um 19.30 Uhr** stattfindenden öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates in Schlatt

Tagesordnung:

1. Bürgerfragestunde
2. Anfragen/Verschiedenes
3. Bekanntgaben
4. Bürgerfragestunde

Eine nichtöffentliche Sitzung schließt sich an.

Jürgen Schuler, Ortsvorsteher

Fundsache

Fahrradschlüssel mit Teddy-Anhänger, gefunden an der Turnhalle

FC Killertal 04

Niederlage im Spitzenspiel

FC Killertal 04 - TSV Stein

0:1 (0:1)

Am vergangenen Sonntag empfing der FCK die Mannschaft aus Stein zum Spitzenspiel. Die Mannschaft ging engagiert zu Werke und beherrschte das Spiel und den Gegner. Zwar erspielte man sich zahlreiche hochkarätige Torchancen, jedoch wurden alle vergeben. Zu oft scheiterte man am überragenden Gastetorhüter oder am eigenen Nervenkostüm. Der Gast zeigte sich wesentlich kalt-schnäuziger, indem er mit seinem einzigen Torschuss das Tor des Tages markierte. Bei einer halbwegs vernünftigen Chancenverwertung wären die Punkte im Killertal geblieben.

Am **Sonntag, 24.10.2010, um 15.00 Uhr** steht der nächste Kracher auf dem Plan. Das FCK-Team gastiert beim ungeschlagenen Tabellenführer in Ringingen. Mit dem Wissen im Hinterkopf, dass man in der letzten Runde beide Partien nicht gewinnen konnte und dass bei einem Sieg die Tabellenspitze wieder zusammenrücken würde, fahren wir zum Derby und hoffen wieder auf die zahlreiche Unterstützung unserer Fans.

Musikverein Schlatt

Probenwochenende am 23. und 24.10.2010

Unser diesjähriges Probenwochenende findet im Proberaum des Musikvereins statt. Wir beginnen am Samstag, 23.10.2010, um **9.00 Uhr** im Proberaum mit einer Gesamtprobe. Am Sonntag, 24.10.2010, beginnen wir ebenfalls um **9.00 Uhr** mit einer Gesamtprobe. Der genaue Ablauf wird noch in der Probe bzw. per Mail bekannt gegeben.

Wir bitten um vollzähliges Erscheinen.

Voranzeige weitere Termine im Herbst 2010

14.11.2010

Volkstrauertag, anschließend Hauptprobe

29.11.2010

Generalprobe für's Jahreskonzert

21.11.2010

Jahreskonzert MV Schlatt

Die Vorstandschaft

Narrenzunft Schlatt e.V.

Voranzeige Termine - Bitte beachten!

Wir möchten die weiteren Termine veröffentlichen, falls noch nicht bekannt:

Freitag, 12.11.2010

Herbststringversammlung in Schlatt in der Turn- und Festhalle

Freitag, 26.11.2010

Mottoparty

Bitte die Termine vormerken!

Die Vorstandschaft

TSV Schlatt e.V.

Neu: Schnupperkurs Pilates

Immer öfter wird von "Pilates" - auch "Pilates-Methode" genannt - gesprochen. Was ist darunter zu verstehen? Pilates ist ein systematisches Ganzkörpertraining zur Kräftigung der Muskulatur, primär der Beckenboden-, Bauch- und Rückenmuskulatur. Das Pilates-training kann auf der Matte und an speziell entwickelten Geräten stattfinden. Benannt wurde die Pilates-Methode nach ihrem Erfinder, dem in Mönchengladbach geborenen Joseph Hubert Pilates. Der TSV Schlatt konnte nun mit Manuela Spranger eine exzellente Trainerin für Pilates gewinnen. Ab dem kommenden Monat bieten wir für die beiden Monate November und Dezember einen kostenlosen Schnupperkurs für Pilates an. Es lohnt sich ganz sicher, den TSV diesbezüglich zu besuchen. Wir beginnen am **Montag, 8.11.2010, um 19.30 Uhr** in der Turn- und Festhalle.

Wir freuen uns schon heute auf die interessanten Trainingsabende und eine rege Beteiligung.

Die Vorstandschaft

ist bereits um 18.00 Uhr. Vor der Weinprobe, die um 19.30 Uhr beginnt, besteht die Möglichkeit, ihrem Magen mit einem "Sickinger Vesper" eine solide Grundlage zu verschaffen.

Marc Dandau, Mitglied des Partnerschaftskomitees in unserer französischen Partnerstadt Joué-lès-Tours, hat für das diesjährige Sickinger Weinfest sechs Weine aus dem Loiretal ausgesucht, die bei der Weinprobe nach dem zünftigen Sickinger Vesper in folgender Reihenfolge gereicht werden:

1. Le noble Joué, rosé
2. Montlouis, Weißwein, halbtrocken
3. Sauvignon, Weißwein
4. ein prämierter Chinon Rotwein aus Savigny en Verron Cuvée "Les galuches"
5. nach dem Motto "noblesse oblige" (Adel verpflichtet) einen François Premier - einen gelungenen Cuvée aus Rotweinen des Weingymnasiums Amboise vom gleichnamigen Anbaugebiet
6. ein Malvoisi von den Hanglagen Joué-lès-Tours und von Esvresen

Wie in den vergangenen Jahren zeigt Sickingers Ortsvorsteher Gerhard Henzler während der Weinprobe auf eine Großleinwand projizierte Lichtbilder aus den herrlichen Weingegenden und berichtet kurz und prägnant von der historischen Bedeutung des lieblichen Loiretals.

Absolutes Highlight des Abends ist wieder die Hechinger Lumpenkappe, die zum Tanz und zur Unterhaltung aufspielt.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!



Sportfreunde Sickingen

SG Sickingen/Boll II

Nach dem spielfreien Wochenende unserer Mannschaft findet das nächste Rundenspiel am **Sonntag, 24.10.2010, um 15.00 Uhr** in Sickingen statt. Gegner ist der FC Wessingen.

B-Jugend JSJ Hechingen

Das nächste Spiel der B-Jugend der JSJ Hechingen findet am **Sonntag, 24.10.2010, ab 10.30 Uhr** auf dem Sickinger Sportgelände statt. Gegner ist die Spielgemeinschaft Stetten/Hart/Owiningen.

D-Jugend

Das letzte Spiel der D-Jugend der Sportfreunde Sickingen wurde mit 4:3 gegen den FV Rot-Weiß Ebingen II gewonnen.

Das nächste Spiel findet am **Samstag, 23.10.2010, um 12.15 Uhr** in Hechingen statt. Gegner ist der FC Hechingen II.

Informationen über die Sportfreunde erhalten Sie auf unserer Homepage www.sportfreunde-sickingen.de.

AUS SICKINGEN



Ortsvorsteher: Gerhard Henzler

Sprechzeiten: Mo. 18.00 - 19.00 Uhr, Mi. 16.00 - 17.00 Uhr
oder nach Vereinbarung
Tel. 07471 7616, E-Mail: sickingen@hechingen.info
Öffnungszeiten: Di. und Do. 8.00 - 12.00 Uhr, Mi. 16.00 - 18.30 Uhr

Musikverein Sickingen

Herzliche Einladung zum Sickinger Weinfest

Ein Trinkgefäß sobald es leer,
macht keine rechte Freude mehr!

Wilhelm Busch

Als Höhepunkt nach der französischen Woche in Hechingen zählt das Weinfest des Sickinger Musikvereins am kommenden **Sams- tag, 23.10.2010**, in der Sickinger Turn- und Festhalle. Saalöffnung

AUS STEIN



Ortsvorsteher: Josef Mayer

Sprechzeiten: Di. 18.00 - 20.00 Uhr
Tel. 07471 5565, E-Mail: stein@hechingen.info
Öffnungszeiten: Mo. 8.00 - 12.00 Uhr, Di. 16.30 - 19.00 Uhr
Do. 8.00 - 11.00 Uhr

Hallo Senioren!

Hier die Abfahrtszeiten zu unserem Halbtagesausflug nach Mengen (Sigmaringen): **am Donnerstag, 28.10.2010, um 10.30 Uhr**, Abfahrt am Rathaus.



Wir haben um 12.00 Uhr eine Besichtigung bei der Firma Hepp, ca. um 15.00 Uhr machen wir eine Kaffeepause im Café "Louise" in Mengen und um ca. 17.00 Uhr treten wir die Heimfahrt nach Stein an.

Wir wünschen Euch ein paar schöne und gemütliche Stunden.
Euer Team

Freiwillige Feuerwehr Hechingen

Abt. Stein

Die Abteilung Stein trifft sich am **Montag, 25.10.2010, um 19.00 Uhr** zur Übung (Sonderübung).

Feuerwehrausflug ins Allgäu

Am ersten Oktoberwochenende fuhr die Feuerwehr ins Allgäu zu ihrem Vereinsausflug. Erster Halt war in Oberstdorf die Erdinger Arena, hier konnte man sehen wie Martin Schmitt und Co von schwindelnder Höhe ins Tal fliegen. Mit einem zünftigen bayrischen Hüttenabend endete der erste Tag. Am Sonntag begaben wir uns ins Kleine Walsertal zu einer Wanderung von Mittelberg in Richtung Sonn Alp. Bei strahlendem Sonnenschein konnte hier die Aussicht genossen werden. Auf der Rückfahrt wurde in Wangen noch eine Käserei besichtigt, wo wir mit viel Käse und Buttermilch verköstigt wurden.



Narrenzunft "Stoanemer Sadbolla"

Vorankündigung - Theaternachmittag am 9.1.2011

Im kommenden Jahr wollen wir wieder einen Theaternachmittag abhalten. Es spielt wie die Jahre zuvor die Theatergruppe des Sportvereins Rangendingen einen lustigen Schwank in drei Akten mit dem Titel "Alles Bestens geregelt".

Zum Inhalt:

Die Jungbäuerin Rosi bewirtschaftet nach dem Tod ihres Mannes den Bauernhof alleine. Unterstützung erfährt Rosi lediglich durch ihre Mutter Klara. Um über die Runden zu kommen, hat Rosi neue Fremdenzimmer eingerichtet. Aber Opa Anton hat bereits angekündigt, zukünftige Feriengäste so schnell wie möglich zu vertreiben. So entstehen durch die verschiedenen Feriengäste erhebliche lustige Verwirrungen und Missverständnisse und am Ende wünscht sich Opa Anton alle Feriengäste wieder zurück.

Turn- und Sportverein Stein e.V. 1923

Neu beim TSV Stein

Hip-Hop für Kids von ca. 5 bis 12 Jahren, montags von 17.00 bis 18.00 Uhr in der Aucherthalhe Hechingen-Stein

Ich freue mich auf Euch!

Jasmin Melhuish



Fußball/Aktive

6. Spieltag, Sonntag, 17.10.2010

FC Killertal 04 - TSV Stein

Torschütze: Mathias Roos

7. Spieltag, Sonntag, 24.10.2010, um 15.00 Uhr

TSV Stein - SV Weilheim

Öffnungszeiten Sportheim

Immer samstags ab 18.00 Uhr Übertragung der Sportschau auf Großbildleinwand!

Besuchen Sie uns auf unserer Homepage: www.tsv-stein-1923.de

AUS STETTEN



Ortsvorsteher: Robert Buckenmaier

Sprechzeiten: Mo. u. Do. 17.00 - 19.00 Uhr

Tel. 07471 5560, E-Mail: stetten@hechingen.info

Öffnungszeiten: Mo. 14.00 - 18.30 Uhr, Di. 9.00 - 12.30 Uhr

Do. 14.00 - 17.30 Uhr

Heimatmuseum Stetten

Fotofreunde Hechingen stellen aus

Die mittlerweile schon fast zur Tradition gewordene Fotoausstellung im Hechinger Heimatmuseum bzw. ehemaligen Johannesheim wird auch in diesem Jahr wieder stattfinden. Die Fotofreunde Hechingen präsentieren ihre Bilder am **Sonntag, 31.10.2010, und Montag, 1.11.2010** (Allerheiligen), jeweils **von 10.00 bis 18.00 Uhr**. Es erwartet Sie wieder ein bunter Mix aus Bildern. Schwerpunkte werden folgende Themen sein: Natur und Landschaft der Schwäbischen Alb, Portraits, Tierbilder, Eisenbahnbilder und Makroaufnahmen. Die Aussteller sind: Fabian Büttner, Matthias Büttner, Heidi Heinz, Joachim Heinz, Heike Kwiatkowski, Bernd Pfeiffer, Karl Reck, Richard Schuler, Brigitte Weiler und Otmar Witt. Außerdem wird es mehrere digitale Diashows zu verschiedenen Themen geben, z.B. "Der Stuttgarter Hauptbahnhof vor den Bauarbeiten zu S21", zum Thema Menschen, Wasser usw.



Mit der Ausstellung wollen die Fotofreunde Hechingen auf ihre Arbeit aufmerksam machen und darüber hinaus den Förderverein Heimatmuseum Stetten unterstützen. Die Fotofreunde und der Förderverein Heimatmuseum würden sich über zahlreiche Besucher sehr freuen. Wer Interesse an der Hobbyfotografie hat, ist darüber hinaus gerne eingeladen, die einmal im Monat stattfindenden Clubabende der Fotofreunde zu besuchen. Treffpunkt ist jeden ersten Mittwoch im Monat um 20.00 Uhr im Gasthaus "Grüner Baum" in Hechingen-Stetten.

Freiwillige Feuerwehr Hechingen

Abt. Stetten

Jahreshauptübung

Am **Samstag, 23.10.2010**, findet unsere Jahreshauptübung, welche gemeinsam mit der Abteilung Boll durchgeführt wird, statt. Beginn ist um **15.00 Uhr**.

Übungsobjekt: Geschäfts- und Wohnhaus Bachstr. 5, "Bäckerei Gulde", Hechingen-Stetten

Übungsinhalt: Qualifizierte Personenrettung unter Atemschutz mit Brandbekämpfung im Innenangriff, eine umfassende Brandbekämpfung im Außenangriff einschließlich Riegelstellung zu den Nachbargebäuden, eine qualifizierte Evakuierung in Not geratener Personen.

Einsatzlage: Im Verkaufsraum der Bäckerei ist ein Backofen in Betrieb, bei dem infolge von Überlastung die Elektroanschlüsse/Verbindungen schmoren und dadurch ein Brand entsteht. Gelagertes Verpackungsmaterial, Kisten und andere Gegenstände sowie der erfolglose Löschanversuch des Personals begünstigen den Brandverlauf und die Rauchausbreitung. Brand- und Rauchentwicklung greifen schnell um sich, so dass durch die enge Bauweise das Nachbargebäude durch die Wärmestrahlung akut gefährdet ist. Dem Personal gelingt es, den Notruf 112 abzusetzen.

Zu dieser sicherlich interessanten Übung ist die Bürgerschaft herzlich eingeladen.

Rolf Buckenmaier, Abteilungskommandant

Musikverein Stetten e.V.

Stettener MV-Kirbe - Danksagung

Hiermit möchten wir uns ganz herzlich bei allen Besuchern unseres Kirbewochenendes bedanken! Ein Dank geht natürlich auch an die Helfer, die zum Gelingen des Festes beigetragen haben!

Musikalische Früherziehung

Der Musikverein bietet wieder "Musikalische Früherziehung" für Kinder ab dem 2. Kindergartenjahr an. Der neue Kurs beginnt nach den Herbstferien und es sind noch ein paar Plätze frei. Anmeldeabschluss ist der 25.10.2010. Bei Interesse wenden Sie sich bitte an Jugendleiter Markus Pfisterer, Tel. 702425.

Narrenzunft Hagaverschrecker Stetten e.V.

Narrenratssitzung

Die nächste Narrenratssitzung findet am **Dienstag, 2.11.2010, um 20.00 Uhr** in der Zunftstube statt. Wir haben sehr wichtige Themen bezüglich der Fasnet 2010 zu besprechen. Wer nicht teilnehmen kann, bitte melden!

TSV Stetten 1912 e.V.

Abt. Fußball/Jugendfußball

1. Mannschaft

Sonntag, 24.10.2010

15.00 Uhr TSV Stetten - FC Schmiden

2. Mannschaft

Sonntag, 24.10.2010

15.00 Uhr TSV Stetten - TSV Hausen i.K.

D-Juniorinnen

Freitag, 22.10.2010

18.00 Uhr TSV Stetten - TSV Geislingen

C-Juniorinnen

Sonntag, 24.10.2010

10.00 Uhr: TSV Stetten - FV Rot-Weiß Ebingen

Damenmannschaft

Samstag, 23.10.2010

17.00 Uhr TSV Dettingen - TSV Stetten

Sportheim

Öffnungszeiten

Freitag, 22.10.2010, ab 19.30 Uhr

Samstag, 23.10.2010, ab 15.00 Uhr

Sonntag, 24.10.2010, ab 10.00 Uhr Frühschoppen und ab 14.30 Uhr Kaffee und Kuchen

Dienstag, 26.10.2010, ab 19.30 Uhr

Donnerstag, 28.10.2010, ab 19.30 Uhr

Freitag, 29.10.2010, ab 18.30 Uhr

Wirteteam Bausinger/Wolf/Haid

Am **Sonntag, 24.10.2010**, bieten wir Schnitzel mit Spätzle oder Pommes und Salat an. Vorbestellungen bitte im Sportheim oder telefonisch zu den üblichen Öffnungszeiten des Sportheims unter der Rufnummer 16943

Am **Freitag, 29.10.2010**, gibt es ab 19.00 Uhr wieder ein Kesselfleischessen. Anmeldungen hierzu ebenfalls im Sportheim, Tel. 16943, oder bei Albert Haid, Tel. 3334

Wanderfreunde Stetten-Hechingen e.V.

Jahreshauptversammlung

Am **Freitag, 5.11.2010, Beginn 20.00 Uhr**, findet unsere Jahreshauptversammlung in unserem Vereinsheim (ehem. Hagstall in der Brunnlestraße) in Stetten statt. Wir laden dazu alle Mitglieder, Freunde und Gönner sowie die Vertreter der örtlichen Vereine herzlich ein.

Tagesordnung

1. Begrüßung und Bericht des 1. Vorsitzenden
2. Totenehrung
3. Bericht des Schriftführers
4. Bericht des Kassiers
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastungen
7. Allgemeines, Vorschau, Wünsche und Anträge

Wünsche und Anträge zur Versammlung sind bis spätestens 4.11.2010 beim 1. Vorsitzenden Klaus Banowski, Höchstraße 6, 71083 Herrenberg-Bildstein, schriftlich einzureichen.

AUS WEILHEIM



Ortsvorsteherin: Ingrid Riester

Sprechzeiten: Mo. 18.00 - 19.30 Uhr, Mi. 18.30 - 19.30 Uhr

Tel. 07471 5580, E-Mail: weilheim@hechingen.info

Öffnungszeiten: Mo. und Do. 16.00 - 18.30 Uhr

Neuverpachtung gemeindeeigener Grundstücke

Am **Montag, 25.10.2010**, findet um **19.30 Uhr** auf dem Rathaus Weilheim die Neuverpachtung von zwei zurückgefallenen Allmendstücken statt.

Allmend von Holocher, Johann:

Gewann "Wangach Wasen", Gemarkung Weilheim, Flurst. Nr. 1290 tlw., Teil Nr. 8, Messgeh. 58 Ar

Allmend von Sieber, Karl:

Gewann "Vordere Viehweide", Gemarkung Weilheim, Flurst. Nr. 1388 tlw., Teil Nr. 24, Messgeh. 45 Ar

Die zu verpachtenden Flurstücke werden vorrangig an haupt- und nebenberufliche Landwirte verpachtet und zwar unter der Berücksichtigung der vorhandenen Lageschwerpunkte ihrer weiteren Wirtschaftsflächen.

Die Verpachtung erfolgt ausschließlich an Weilheimer Landwirte. Interessenten sind hierzu eingeladen.

Ingrid Riester, Ortsvorsteherin

Sprechstunde entfällt

Am **Mittwoch, 27.10.2010**, entfällt die Sprechstunde von Frau Riester.



Ehejubiläen im Jahr 2011

Auf Grund einer technischen Umstellung im Standesamt wurden verschiedene Daten nicht übertragen. Ich möchte bitten, dass sich diejenigen Weilheimer Mitbürger bei der Ortschaftsverwaltung melden, die im kommenden Jahr ein Ehejubiläum ab der "Goldenen Hochzeit" feiern dürfen.

Ingrid Riester, Ortsvorsteherin

Verbesserung auf dem Friedhof



Zum sicheren Begehen des Urnenfeldes wurde in der vergangenen Woche für die letzten Stufen ein Geländer angebracht.

Sammlung von Kühlgeräten, Fernsehgeräten und Monitoren

Die nächste Sammlung von Kühlgeräten, Fernsehern und Monitoren findet am **Mittwoch, 10.11.2010**, statt.

Bitte melden Sie die zu entsorgenden Geräte bis Dienstag, 2.11.2010, bei der Ortschaftsverwaltung, Tel. 5580, oder direkt beim Landratsamt Balingen, Tel. 07433 92-1371 oder 92-1382, an.

Frauengemeinschaft

Wir treffen uns am **Freitag, 22.10.2010, um 19.00 Uhr** im Pfarrsaal.

Helene Hezel

Impressum

Stadtspiegel
Amtsblatt der Stadt Hechingen

Herausgeber: Stadt Hechingen

Verantwortlich für den amtlichen Teil und alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen ist Bürgermeister Jürgen Weber oder sein Vertreter im Amt mit Ausnahme der Rubrik "Aus den Stadtteilen". Verantwortlich für den Stadtteil Beuren Peter Gantner, für den Stadtteil Bechtoldsweiler Günther Konstanzer, für den Stadtteil Boll Peter Beck, für den Stadtteil Schlatt Jürgen Schuler, für den Stadtteil Sickingen Gerhard Henzler, für den Stadtteil Stein Josef Mayer, für den Stadtteil Stetten Robert Buckenmaier, für den Stadtteil Weilheim Ingrid Riester
Redaktion: Maria Poppel
Telefon 07471 940-135
E-Mail: amtsblatt@hechingen.de

Verantwortlich für "Was sonst noch interessiert" und den Anzeigenteil: Brigitte Nussbaum, Merklinger Straße 20, 71263 Weil der Stadt.

Druck und Verlag: Nussbaum Medien Weil der Stadt GmbH & Co. KG, Merklinger Straße 20, 71263 Weil der Stadt, Telefon 07033 525-0.

Außenstelle: 72144 Dußlingen, Bahnhofstraße 18, Telefon 07072 9286-0, Fax 07072 928629

Einzelsend nur gegen Bezahlung der 1/4-jährlich zu entrichtenden Abonnementgebühr. Der Textteil des Amtsblattes wird zusätzlich im Internet unter www.hechingen.de veröffentlicht.

Vertrieb: WDS Pressevertrieb GmbH
Josef-Beyerle-Straße 9a
71263 Weil der Stadt, Tel. 07033 6924-0 oder 6924-13.
E-Mail: abonnenten@wdspresservertrieb.de
Internet: www.wdspresservertrieb.de

Sportverein Weilheim e.V.

Fußball

Am letzten Sonntag verlor der SVW zu Hause gegen die zweite Mannschaft aus Stetten mit 1:2. Nachdem in der 12. Minute durch einen verschossenen Elfmeter die Chance zur 1:0-Führung vergeben wurde, geriet man bereits in der ersten Halbzeit mit zwei Toren in Rückstand. In der 75. Minute gelang zwar der Anschlusstreffer, doch mit zwei gelb-roten Karten gegen Weilheim in der Schlussphase macht man es sich selbst zu schwer, den eigentlich verdienten Ausgleich noch zu erzielen.

Am **Sonntag, 24.10.2010**, tritt die Mannschaft auswärts gegen den TSV Stein an. Anpfiff ist wie gewohnt um **15.00 Uhr** in Stein.

Weihnachtsmarkt - Anmeldung

Auch für dieses Jahr ist am **4.12.2010** der Weilheimer Weihnachtsmarkt geplant. Dazu können Marktstände mit gebastelten Dekorationen und weiteren weihnachtlichen Waren bei Gerd Eberwein unter Tel. 07471 910291 angemeldet werden.

Gerd Eberwein, 1. Vorsitzender

KIRCHLICHE NACHRICHTEN



Kath. Seelsorgeeinheit

St. Luzius

Kontakt: Pfarrbüro, Tel. 07471 9363-33, Fax -34
Kirchplatz 6 • 72379 Hechingen • info@sse-luzius.de

Öffnungszeiten:

Mo./Mi./Fr.: 9.00 bis 12.00 Uhr

Mo. - Do.: 14.30 bis 17.30 Uhr

Weitere Infos unter: www.sse-luzius.de

30. Sonntag i.J./Lk 18, 9-14 Sonntag der Weltmission MISSIO-Kollekte

Samstag, 23. Oktober - hl. Johannes von Capestrano

16.30 Uhr St. Jakobus: stille Anbetung

17.30 Uhr Rosenkranz

18.00 Uhr Schlatt: Rosenkranz

18.00 Uhr Krankenhaus: hl. Messe, vorher Rosenkranz

18.30 Uhr Stetten: hl. Messe (für Josef Müller, Eltern, Geschwister u. Schwiegereltern; Paul Buckenmaier)

18.30 Uhr Sickingen: hl. Messe für die Pfarrgemeinde

18.30 Uhr St. Luzen: hl. Messe in ital. Sprache

(für Nunzio Di Noia; Gerardo Maldera)

Sonntag, 24. Oktober - hl. Antonius Maria Claret

9.00 Uhr Weilheim: hl. Messe für die Pfarrgemeinde

9.00 Uhr St. Luzen: hl. Messe für die SSE

10.00 Uhr St. Elisabeth: Wortgottesdienst

10.00 Uhr Bechtoldsweiler: Wortgottesdienst

10.30 Uhr Beuren: hl. Messe mit Taufe von Moritz Söll

10.30 Uhr St. Jakobus: hl. Messe mit Luzius-Kinderkirche (LUKI)

17.00 Uhr Beuren: Rosenkranz

17.30 Uhr St. Jakobus: Rosenkranz

18.00 Uhr Schlatt: Rosenkranz

18.00 Uhr Stetten: Rosenkranz

18.30 Uhr St. Luzen: hl. Messe

Montag, 25. Oktober

15.30 Uhr Graf Eitel Fr.: hl. Messe

17.30 Uhr St. Jakobus: Rosenkranz

17.50 Uhr Stein: Rosenkranz

18.00 Uhr Stetten: Rosenkranz

18.00 Uhr Schlatt: Rosenkranz



Dienstag, 26. Oktober

8.30 Uhr St. Jakobus: hl. Messe
17.00 Uhr Sickingen: Anbetung
17.30 Uhr St. Jakobus: Rosenkranz
18.00 Uhr Schlatt: Rosenkranz
18.00 Uhr Stetten: Rosenkranz
18.30 Uhr Weilheim: hl. Messe, vorher Rosenkranz
18.30 Uhr Boll: hl. Messe, vorher Rosenkranz

Mittwoch, 27. Oktober

9.30 Uhr St. Jakobus: **City-Messe**
(für Maria Staudacher; Silvester Brunner; Pauline Bertsche;
Wilhelm Stegmeier u. verst. Eltern;
Pauline Soubiraa geb. Beck; Helga König; Sabine Bosch)
17.30 Uhr St. Jakobus: Rosenkranz
18.00 Uhr Stetten: Rosenkranz
18.00 Uhr Schlatt: Rosenkranz

Donnerstag, 28. Oktober - hl. Simon und hl. Judas, Apostel

17.30 Uhr St. Jakobus: Rosenkranz
18.30 Uhr Schlatt: hl. Messe, vorher Rosenkranz
18.30 Uhr Stetten: Rosenkranz
18.30 Uhr Stein: **keine** hl. Messe, **kein** Rosenkranz

Freitag, 29. Oktober

8.30 Uhr St. Jakobus: hl. Messe
17.30 Uhr St. Jakobus: Rosenkranz
17.50 Uhr Stein: Rosenkranz
18.00 Uhr Schlatt: Rosenkranz
18.30 Uhr Stetten: hl. Messe, vorher Rosenkranz

31. Sonntag i.J./Lk 19, 1-10

Samstag, 30. Oktober

11.00 Uhr St. Luzen: Trauung von Eugen Fink & Irina Dieser
16.30 Uhr St. Jakobus: stille Anbetung
17.30 Uhr Rosenkranz
18.00 Uhr Krankenhaus: hl. Messe, vorher Rosenkranz
18.30 Uhr Stein: hl. Messe für die Pfarrgemeinde
18.30 Uhr Schlatt: hl. Messe, vorher Rosenkranz
(Jahrtag für Ute Schuler; für verst. Eltern;
Susanne Fuchs u. Dr. Karl Bulach)

Sonntag, 31. Oktober - hl. Wolfgang

9.00 Uhr St. Luzen: hl. Messe für die SSE
9.00 Uhr Bechtoldsweiler: hl. Messe für die Pfarrgemeinde
9.30 Uhr Boll: Kinderkirche im Pfarrhaus mit gem. Frühstück
10.30 Uhr Boll: hl. Messe
(für die früher gestifteten Jahrtage)
10.30 Uhr St. Jakobus: hl. Messe für die Pfarrgemeinde
14.00 Uhr Sickingen: Gräberbesuch (mit Kirchenchor)
14.00 Uhr Weilheim: Gräberbesuch (mit Kirchenchor)
15.00 Uhr Bechtoldsweiler: Gräberbesuch
15.00 Uhr Stein: Gräberbesuch (mit Kirchenchor)
17.00 Uhr Beuren und Schlatt: Rosenkranz
17.30 Uhr St. Jakobus: Rosenkranz
18.00 Uhr Stetten: Rosenkranz
18.30 Uhr St. Luzen: hl. Messe

Feier der Versöhnung - Beichtgelegenheit

Beichte in St. Jakobus: samstags, 16.30 - 17.30 Uhr

Beichte in den Stadtteilen: jeweils nach der Vorabendmesse
(den Pfarrer bitte ansprechen). Auch darüber hinaus stehen die
Priester gerne für Beichtgespräche zur Verfügung.

NEUES AUS DER SEELSORGEEINHEIT

Am **Samstag, 23.10.2010**, findet um **18.30 Uhr** in St. Luzen wieder ein Gottesdienst in italienischer Sprache zur Ehren der Madonna del Rosario (7.10.) statt. Herzliche Einladung zur Mitfeier und zum anschließenden gemütlichen Ausklang. Die Mitglieder der italienischen Schola treffen sich um 17.30 Uhr in der Kirche. Neue Mitglieder sind herzlich willkommen.



Luzius-Kinderkirche

Am **Sonntag, 24.10.2010**, ist um **10.30 Uhr** in der Stiftskirche wieder LUKI zum Thema "Willi will's wissen". Ab 10.00 Uhr gibt es im Gemeindehaus die Spielstraße für Kinder, während die Erwachsenen im "Check-in" herzlich willkommen sind zum gemütlichen Plausch.

Vorschau:

Gräberbesuche in unserer Seelsorgeeinheit

Sonntag, 31.10.2010

14.00 Uhr Sickingen und Weilheim
15.00 Uhr Bechtoldsweiler und Stein

Montag, 1.11.2010

14.00 Uhr Beuren und hl. Kreuz
15.00 Uhr Schlatt
15.30 Uhr Maria Zell

Bitte jeweils das Gotteslob mitbringen.

DAS BESINNLICHE WORT

Ein Himmel für Tiere?

"Ich bin heute so traurig." Mit Tränen in den Augen steht Svenja vor mir. "Ich hab's doch erst vor einer Woche bekommen und jetzt ist es schon tot." Nach einer Weile erzählt Svenja, was passiert war: Ihr Meerschweinchen hat irgendetwas verschluckt und ist daran gestorben. Ich versuche sie zu trösten und sage ihr, dass es ihm bestimmt gut geht. Verständnissvoll nickt die Kleine. "Heute Abend werden wir es in unserem Garten begraben. Ein Kreuz habe ich auch schon gemacht." "Das habe ich mit meinem Hamster auch gemacht", ruft ein anderes Kind dazwischen. Da fragt Niko: "Ist das Meerschweinchen von Svenja jetzt im Himmel?" Etwas zögerlich wiederhole ich mich und sage, dass es ihm jetzt bestimmt gut geht. Aber kann man sagen, es ist im Himmel? Ich überlege: "Warum eigentlich nicht? Gott liebt schließlich alle seine Geschöpfe. Und wenn Jesus uns verspricht, dass wir immer in Gottes Liebe geboren sind, und dass er uns auch im Tod nicht vergisst, dann kann das doch auch für das Meerschweinchen gelten, das Svenja so lieb hatte. Wie der Himmel für ein Meerschweinchen dann aussieht, das weiß ich nicht - aber dürfen wir nicht darauf vertrauen, dass alle Geschöpfe bei Gott einen Platz haben? Das Meerschweinchen von Svenja, der Hamster von Klaus und all die Wellensittiche, Hasen, Katzen und Hunde, die nicht nur Kinderkerzen erobert hatten und irgendwann gestorben sind."

(Pfarrer Klemens Geiger)



Evangelische Kirchengemeinde Hechingen

**Hechingen, Stein, Weilheim, Bechtoldsweiler, Beuren
Boll, Schlatt, Jungingen, Sickingen, Stetten**

Kontakt: Gemeindebüro, Tel. 07471 6664, Fax: 07471 13732
Heiligkreuzstraße 11, 72379 Hechingen
gemeindebuero@ev-kirche-hechingen.de

Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. 7.30 - 12.30 Uhr, Mi., Fr. 14.00 - 17.00 Uhr
Weitere Infos unter www.ev-kirche-hechingen.de

Freitag, 22. Oktober

19.30 Uhr offener Bibelabend der Süddeutschen Gemeinschaft im Gemeindehaus

Samstag, 23.10., und Sonntag, 24.10.2010

Konfirmandenfreizeit in der Jugendherberge auf dem Lothen

Samstag, 23. Oktober

19.00 Uhr Johanneskonzert mit dem Vokalensemble Voices, Hearts & Souls aus Balingen unter der temperamentvollen und einfühlsamen Leitung von Juandalynn R. Abernathy in der Johanneskirche

Sonntag, 24. Oktober

8.45 Uhr Gottesdienst in der Kreisklinik (Steiner)
9.00 Uhr Gottesdienst in Jungingen (Ehmann)
10.00 Uhr Gottesdienst in der Johanneskirche (Röhm)
10.00 Uhr Kinderkirche Hechingen im Gemeindehaus (Ankommen ab 9.45 Uhr)
11.00 Uhr Gottesdienst in Sickingen (Ehmann)

**Montag, 25. Oktober**

18.30 Uhr Jungbläsergruppe im Gemeindehaus
19.00 Uhr Posaunenchor im Gemeindehaus

Dienstag, 26. Oktober

20.00 Uhr Sitzung des Kirchengemeinderats im Gemeindehaus

Mittwoch, 27. Oktober

14.30 Uhr Konfirmandenunterricht im Gemeindehaus
16.00 Uhr Gottesdienst in St. Elisabeth (Würth)
20.00 Uhr Kirchenchor im Gemeindehaus
20.00 Uhr Bibelgesprächskreis in Jungingen

Donnerstag, 28. Oktober

15.00 Uhr Gottesdienst im Graf-Eitel-Friedrich-Wohnheim (Würth)
15.00 Uhr Gesprächskreis für Frauen im Gemeindehaus, Thema: Frau Dr. Margot Käßmann, Referentin: Barbara von Einem
15.45 Uhr Gottesdienst im Marienheim (Würth)

Freitag, 29. Oktober

18.00 Uhr Bandprobe mit Alexander Baumgärtner im Gemeindehaus
19.30 Uhr Bibelabend der Süddeutschen Gemeinschaft im Gemeindehaus

Samstag, 30. Oktober

11.00 Uhr ökum. Traugottesdienst in der St.-Luzen-Kirche (Kommer)

Sonntag, 31. Oktober

8.45 Uhr Gottesdienst in der Kreisklinik (Kommer)
10.00 Uhr Gottesdienst unter Mitwirkung des Posaunenchores in der Johanneskirche (Kommer)
10.00 Uhr Kinderkirche Hechingen im Gemeindehaus (Ankommen ab 9.45 Uhr)
19.00 Uhr Church-Night-Gottesdienst unter Mitwirkung der Konfirmandengruppe Ost und der Jugendband in der Johanneskirche (Kommer)

An - ge - dacht**Liebe Gemeinde,**

es ist ein streitbares Thema, "geistliche Waffenrüstung". Zum einen spricht es aus, was die Natur vorgibt und was auch das menschliche und gesellschaftliche Leben ausmacht. Zum andern gibt es die Frage vor, mit welchen Mitteln gekämpft wird und was die christliche Art zu kämpfen ist.

Die Natur spiegelt uns wider, dass es einen Existenzkampf gibt. In der Geschichte der Natur gibt es von Anbeginn, so weit sie nachvollzogen werden kann, einen Kampf ums Überleben. Immer gab es ein Sterben von Arten und ein Erstarken neuer. Selbst der Jahreskreis mit den Jahreszeiten lässt uns erleben, dass es ein Kommen und Gehen gibt, ein Werden und Sterben.

In der Gesellschaftstheorie von Thomas Hobbes wird über den Menschen gesagt: "Homo homini lupus - der Mensch ist des Menschen Wolf." Krieg und Frieden, Siegen und Besiegtwerden kennzeichnen die Geschichte der Menschheit.

So stellt sich die Frage, wenn es schon einen Kampf des Menschen gibt, wie gekämpft werden darf und nach welchen Regeln.

Der christliche Glaube hat, entstanden aus dem Judentum, eine Vorstellung des Zusammenlebens entwickelt, das sich vor allem an zwei Leitgedanken orientiert:

1. Alles Leben und Zusammenleben ist von Gott gegeben. Gott sollen sich alle unterordnen.
2. Die Grundvorstellungen von Gerechtigkeit und Barmherzigkeit sollen sich im privaten und öffentlichen Leben zeigen. Sie sollen auch vertreten und gelebt werden.

Der Predigttext zum Sonntag gibt dazu eine Analyse und Anleitung: "Zuletzt: Seid stark in dem Herrn und in der Macht seiner Stärke. Zieht an die Waffenrüstung Gottes, damit ihr bestehen könnt gegen die listigen Anschläge des Teufels. Denn wir haben nicht mit Fleisch und Blut zu kämpfen, sondern mit Mächtigen und Gewaltigen, nämlich mit den Herren der Welt, die in dieser Finsternis herrschen, mit den bösen Geistern unter dem Himmel."

Diese düstere Deutung des Lebens und der Welt stimmt mich nachdenklich. Es ist allerdings keine fatalistische Deutung des Lebens, denn der Epheserbrief gibt eine ethisch verantwortete Ausrichtung: "Deshalb ergreift die Waffenrüstung Gottes, damit ihr an dem bösen Tag Widerstand leisten und alles überwinden und das Feld behalten könnt. So steht nun fest, umgürtet an euren Lenden mit Wahrheit

und angetan mit dem Panzer der Gerechtigkeit, und an den Beinen gestieft, bereit, einzutreten für das Evangelium des Friedens. Vor allen Dingen aber ergreift den Schild des Glaubens, mit dem ihr auslöschen könnt alle feurigen Pfeile des Bösen, und nehmt den Helm des Heils und das Schwert des Geistes, welches ist das Wort Gottes."

Im Zentrum steht das Evangelium des Friedens. Die Mittel der Auseinandersetzung sind nicht Gewalt, sondern das Wort Gottes.

Gerade weil es ein schwieriges Wochenthema ist, wünsche ich Ihnen den Mut, entsprechend dem Wochenspruch Gutes zu tun.

Mit freundlichen Grüßen

Ihr Pfarrer Horst Jungbauer

**Neuapostolische Kirche
Hechingen**

Kontakt: Gemeindevorsteher Heinz Kauth, Lehrstraße 45
72131 Ofterdingen, Tel. 07473 5647, Fax 07473 4082

Sonntag, 24. Oktober

9.30 Uhr Gottesdienst

Mittwoch, 27. Oktober

20.00 Uhr Gottesdienst

Freie Christliche Versammlung Hechingen

Kontakt: Mario Scheibe, Weinbeerstraße 10
72406 Bisingen, Tel. 07476 391515

Samstag, 23. Oktober

8.30 Uhr Frauenfrühstück mit Dr. Ana Kreuter in der Stutenhofstr. 19/1

Sonntag, 24. Oktober

10.30 Uhr Gottesdienst in der Stutenhofstr. 19/1
parallel Kinderstunden in verschiedenen Altersgruppen

Dienstag, 26. Oktober

9.00 - 11.00 Uhr Krabbelgruppe in der Stutenhofstr. 19/1

Biblische Glaubensgemeinde Zollernalb e.V.

Kontakt: Gemeindeleitung: Andrea und Rolf Kästle
Büro: Tel. und Fax 07432 6914
Anschrift: Obertorplatz 16, 72379 Hechingen
E-Mail: rolf.kaestle@googlemail.com
Internet: www.bgg-zollernalb.de

Freitag, 22. Oktober

19.30 Uhr Alphakurs - eine Einführung in den christlichen Glauben
Ort: Café "Lebensart", Obertorplatz 16

Sonntag, 24. Oktober

10.00 Uhr Gottesdienst Stadthalle Museum, Kleiner Saal
Gebet vor dem Gottesdienst

Dienstag, 26. Oktober

19.30 Uhr Hauskreis Stetten

Mittwoch, 27. Oktober

19.30 Uhr Hauskreis Boll

Donnerstag, 28. Oktober

8.00 Uhr Frühgebet Café "Lebensart", anschließend gemeinsames Frühstück

19.30 Uhr Hauskreis Hechingen